

Husqvarna

Obtenez plus
cet hiver !

Prix régulier : 689\$

Spécial 55 RANCHER
Epargnez 190\$
\$499.95



Husqvarna
Les prix annoncés
incluent la lame
de 16 pouces.

**Anatole
Gagnon
& Fils inc.**

Depuis 1972 Tél.: 449-4000

- Du lundi au vendredi
de 8h à 18h
Samedi de 9h à 12h

364, boul. Desjardins, Maniwaki

Vallée de la Gatineau
L'espace
des découvertes

POËLE LAGOSTINA

20 cm

PRIX RÉGULIER : 31,49 \$



Rabais
de 50%
Special
15.99\$

Article numéro 42-0637-6

Claude Jacob, prop.
CANADIAN
TIRE
TÉL.: (819) 449-2000
250, boul. Desjardins, Maniwaki
(Québec) J9E 2C8

Ca commence ici !

REGARDEZ BIEN !

De superbes
vedettes dans
nos circulaires
cette semaine
à la page 6

50^e
Anniversaire

51^e ANNÉE, NO 6
MANIWAKI, LE 9 FÉVRIER 2007

DEPUIS 1955
Votre hebdo

LA GATINEAU

L'information qui coule de source ...

LA CPE DE KAZABAZUA



PAGE 8

VOIT LE JOUR



POLITIQUE MUNICIPALE

Une quinzaine de citoyens assistent
à la séance du conseil municipal de
Maniwaki.

Page 4

SERVICE POSTAL

Le service de
poste échange
un camion pour
des boîtes
postales.

Page 14



BUDGET 2007

Le conseil municipal de Gracefield
adopte son budget par un vote
serré.

Page 7

TOUT UN SPÉCIAL chez Branchaud!!!
meubles
branchaud ... L'Coq!
www.branchaud.qc.ca ISO 9001 :2000
52, Route 105, Maniwaki 449-2610

SPÉCIAL
Venez rencontrer
un de nos
conseillers
KIT DOUBLE
RECEVEURS
DSR315
0\$

STAR CHOICE
MOTOROLA
*Détails en magasin

• AMOS • GATINEAU • MANIWAKI • MONT-LAURIER • MONT-TREMBLANT • ROUYN-NORANDA • VAL D'OR

Le litige sur le déneigement toujours présent à Grand-Remous

Grand-Remous - Le déneigement est toujours pomme de discorde entre l'Association des pourvoyeurs du Baskatong et le conseil municipal de Grand-Remous.

PAR GENEVIÈVE BLAIS



Le maire de Grand-Remous, Gérard Coulombe, a mentionné, en janvier dernier, que le changement de cap entrepris par la municipalité pour le déneigement devrait générer des économies.

Les pourvoyeurs dénoncent le changement de cap qu'a entrepris la municipalité en novembre dernier. Le Conseil avait alors décidé de délaisser le déneigement en sous-traitance afin que les employés municipaux se chargent dorénavant de ces fonctions.

Ce changement a nécessité des investissements de 140 000 \$ pour l'acquisition d'une nouvelle rétrocaveuse et d'environ 50 000 \$ pour la location d'autres équipements, mais générera des économies au budget, selon le maire, Gérard Coulombe.

Une dizaine de chemins qui étaient auparavant ouverts par la municipalité ont donc été relégués aux oubliettes et doivent être ouverts par les propriétaires eux-mêmes, une situation qui a semé la grogne au sein des pourvoyeurs.

Gérard Coulombe avait expliqué au début janvier qu'il n'appartenait pas à la municipalité de déneiger les chemins privés. «On ne déneige pas les entrées de cour des commerces situés sur la route 117 et 105, et pourtant, ils paient des taxes. Nous voulons être le plus équitable

possible avec tout le monde et ce n'est pas normal qu'une municipalité ouvre des chemins privés», a-t-il souligné.

Cet argument ne tient pas la route, selon l'Association des pourvoyeurs du Baskatong. «C'est normal que la municipalité ne déneige pas les cours des commerces des routes 117 et 105, car ces routes sont ouvertes par Transport Québec. Or, les pourvoirs sont des commerces situés à l'extrémité des chemins municipaux, donc nous ne parlons pas de chemins privés, mais bien de chemins municipaux», a soutenu le président de l'Association, Michel Leboeuf.

Ce dernier a aussi rappelé que la municipalité de Grand-Remous déneige le chemin Baskatong sur toute sa longueur, jusqu'à la dernière pourvoirie. «Ce chemin est pour-

tant privé, donc nous y voyons une différence avec les autres pourvoirs et particuliers qui sont sur les chemins municipaux», a-t-il fait valoir.

Étant donné les complications occasionnées par les nouvelles fonctions que les pourvoyeurs doivent assumer et les coûts qui s'y rattachent, l'Association des pourvoyeurs souhaite qu'il y ait davantage de concertation entre la municipalité et les commerces et les particuliers qui ne voudraient bien ne pas avoir à gérer des problèmes supplémentaires.

Les employés municipaux de Grand-Remous travaillent à régulariser 11 virées cet hiver et espèrent bien arriver à en régulariser une trentaine d'ici l'automne.

Le Studio d'art et Galerie d'art Rita Godin vous offrent en région, en arts visuels, des services professionnels artistiques uniques au Québec !

COURS STRUCTURÉS EN PEINTURE, DESSIN ET AUTRES DISCIPLINES ARTISTIQUES.



FORMATION EN PEINTURE POUR TOUS LES NIVEAUX :

Débutants, intermédiaires, semi-professionnels et professionnels.

Huile, acrylique, aquarelle : techniques académiques contemporaines;

découverte de sa personnalité artistique à travers les genres d'expression artistique; importance de la couleur dans notre vie et ses effets sur le quotidien (physique et mental)



FORMATION EN DESSIN : TOUS NIVEAUX

Crayons : graphite, fusain, encre

Crayons : pastel, aquarelle sanguine; étude des papiers; Découvrez les multiples possibilités qu'offrent ces médiums.

Tout un monde de créativité à vivre!



NOMBREUX ATELIERS DE FORMATION POUR ARTISTES :

Aide vers une démarche artistique personnelle; découverte de son propre style;

processus d'accès à une carrière; assistance dans la réalisation d'un projet d'art.

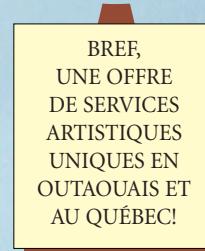


FORFAITS : VACANCES EN ART ET EN NATURE, à l'année longue

Sur un vaste domaine de 210 acres de forêt : lac, étangs, sentiers pédestres, faune riche. Pour groupes de 5 personnes au maximum, travail en atelier et plein air.



CONFÉRENCE : SERVICES-SÉMINAIRES EN ART, DANS TOUTES RÉGIONS DU QUÉBEC EN SEMAINE OU FIN DE SEMAINE AVEC GROUPES DE 10 PERSONNES.



Visitez notre site internet : www.studioritagodin.com

**Le Studio d'Art
Rita Godin**

Une aide au développement de la culture régionale !

1058, route Principale (route 107) Aumond
Téléphone : (819) 449-5466
Télécopieur : (819) 449-5877
Courriel : rgodin@ireseau.com

**POUR TOUTE
LA FAMILLE**

SALON JANICK

Dotée d'une formation à Montréal
en perfectionnement dans :

- La coupe
- La couleur
- La technique de mèche

TOUJOURS LE MÊME
RESPECT DE VOTRE TEMPS!

17 ANS D'EXPÉRIENCE 819-449-6162
192 R.R 7. DÉLÉAGE, MANIWAKI

Style à la mode

Le Journal La Gatineau vous envoie dans le Sud !

Afin de faire connaître notre nouveau logo, le journal la Gatineau, vous offre un crédit voyage dans le Sud pour 2 personnes une valeur de 2 500\$

Finaliste semaine du 9 février 2007 : Mme Lise Heafey

Venez vous inscrire et collez le logo sur votre auto. À toutes les semaines un nom sera pigé au hasard et le 6 avril, aura lieu le grand tirage....

Conditions du concours : avoir 18 ans et plus et posséder un véhicule. Les employé(e)s et leur famille immédiate ne seront pas éligibles.

Bonne chance à tous !

Des citoyens assistent à la séance

Maniwaki - Il y a à peine un mois, il aurait été inimaginable de penser que les chaises dédiées au public lors des séances du conseil municipal de Maniwaki seraient occupées... Et pourtant, une quinzaine de citoyens se sont déplacés, lundi dernier, afin d'obtenir des réponses à leurs questions et de suggérer des idées aux élus.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

La séance s'est déroulée avec tout le civisme qui s'impose et, plutôt que durer cinq minutes comme à l'habitude, elle a duré deux heures, ce qui est sans doute

un record. Il y a bien longtemps que le Conseil avait eu la visite d'autant de citoyens. Le maire et les conseillers ont d'abord semblé surpris, mais heureux, de voir autant de résidants de Maniwaki assister à la séance bimensuelle.

Les citoyens ont profité de l'occasion pour se renseigner et faire quelques suggestions au Conseil. Plusieurs sujets ont été abordés et le maire de Maniwaki, Robert Coulombe, a su fournir des explications pour chacune des questions lancées.

Rémunération des élus

Le Conseil a déposé un avis motion sur un projet de règlement afin de modifier la rémunération des élus. Ce règlement devrait être adopté en mars prochain.

Le salaire du maire de Maniwaki passera donc de 30 000 \$ à 40 000 \$. Les conseillers,

quant à eux, recevront une rémunération de base de 6 650 \$ et des frais de déplacement de 9 975 \$. Des sommes fixes s'ajoutent selon les comités auxquels ils siègent.

Ainsi, les conseillers qui siègent au comité des travaux publics, de l'assainissement des eaux, de l'eau potable, de l'enfouissement sanitaire, des parcs et des espaces verts ont 660 \$; ceux qui sont dans celui de la culture, des sports, des loisirs et de la jeunesse reçoivent 540 \$; pour ce qui est du comité des incendies, de la sécurité civile et publique, il s'agit d'une somme de 480 \$; le comité des finances et des appels d'offres reçoit 360 \$; la majeure partie des rémunérations se situe dans le comité des ressources humaines et des relations de travail avec 1 080 \$; le comité du contrôle de la qualité, de l'embellissement et de l'environnement, 480 \$; puis, le comité de l'urbanisme reçoit 360 \$.

Au total, cela représente environ 20 000 \$ d'augmentation pour l'ensemble des élus.

«Je pense qu'il y aurait dû avoir depuis longtemps une hausse de l'échelle de salaire. Cela permettra aussi de rendre le poste d'échevin ou de maire plus intéressant pour d'éventuels candidats», a soutenu Robert Coulombe.

Questionné sur les frais liés à sa représentation à titre de vice-président de l'Union des municipalités du Québec (UMQ), M. Coulombe a précisé que la Ville défraie de 11 000 \$ à 13 000 \$ par année pour que Maniwaki assiste aux assises de l'UMQ. La majorité de ces frais servent à financer les dépenses liées à l'hébergement, les chambres et les déplacements.

Sur ce, le maire reçoit une rémunération de 7 500 \$ par année pour son travail de vice-président. Il a évalué travailler 75 % de son temps pour la Ville et 25 % pour l'UMQ.

«C'est certain qu'il y a des coûts reliés au fait que je siège à l'UMQ, mais nous pouvons aussi retirer plusieurs avantages reliés à ma présence à l'extérieur de la Ville. Nous avons quelques annonces dont on ne peut parler pour le moment, mais ce sont de bonnes nouvelles pour la Ville», a soutenu Robert Coulombe.

Les citoyens se sont montrés bien compréhensifs à cet effet et n'ont nullement tenté de dénigrer le travail effectué. Certains se sont toutefois questionnés sur la capacité de la population de payer les taxes, s'il advenait d'autres hausses. Gaston Robitaille a, entre autres, souligné l'importance du bénévolat dans la commun-



Le maire, Robert Coulombe, a répondu aux interrogations des citoyens présents.

nauté afin de développer les efforts économiques de la Ville.

Économie

Il a aussi été proposé par les citoyens d'augmenter les efforts de démarchage afin de créer une meilleure attraction auprès des industriels. Louis-André Hubert a mis en lumière la différence bien réelle qui s'est forgée entre Maniwaki et Grand-Rémous au fil des années. Il a partagé sa peur de voir la Ville dégringoler davantage dans les prochaines décennies.

Le maire Coulombe lui a répondu que le Conseil est prêt à travailler de concert avec les autres municipalités afin de créer de nouvelles opportunités de développement. Il a d'ailleurs mentionné que dans le cadre du plan de diversification économique que la Ville doit élaborer, les municipalités d'Egan-Sud, de Messines et de Déléage seront invitées à partager leur vision de ce qui devrait être fait pour la diversification.

À la suite des nombreuses questions qui ont été posées lors de la séance, le maire a aussi indiqué pouvoir envisager formuler le bilan et le plan de match des réalisations de la Ville pour la prochaine année.

Environnement

Le respect de l'environnement et le Protocole de Kyoto ont aussi fait parler lors de la séance. Carmen Vaillancourt a fait valoir les désagréments et la pollution liés au chauffage au bois et aux feux de jardin l'été. Elle a demandé à ce qu'un règlement interdisant ces actions soit adopté par la Ville. Robert Coulombe s'est contenté de lui répondre que cela demandait une bonne réflexion, voire une consultation publique des citoyens. Malgré cela, il a indiqué que le Conseil souhaite agir en faveur de l'environnement.



Les membres du Conseil ne sont pas habitués à voir autant de monde assister aux séances bimensuelles.

Century 21
IMMO/NORD
Tél.: (819) 449-2173
Fax: (819) 449-6131

Courtier immobilier agréé
1565, boul. de l'Avenir
Bureau 120
Laval (Québec) H7S 2N5

DISPONIBLES
7 JOURS / 7 SOIRS
SUR RENDEZ-VOUS

Tél.: (819) 449-6410
Sans frais: 1-877-588-6410

Richard Bibaud
Agent immobilier affilié

Visitez-nous au www.jlarochelle.com

<p>Bungalow de 3 + 2 ch. à c., sous-sol aménagé, grand patio, garage détaché avec atelier. Secteur tranquille. AUBAINE : 89 500 \$</p>	<p>A 1 HEURE DE HULL ET OTTAWA Sur routes pavées, ferme de 114 acres avec spacieuse maison de construction récente, remise, garage, bâtiments de ferme pouvant loger 12 chevaux, propriété riveraine à un ruisseau, calme, tranquille et chevreuil inclus. Occupation rapide !</p>	<p>PRIX REDUIT MANIWAKI - RUE MONTCALM Solide bungalow, 3 chambres à coucher, bois franc, grande cuisine, terrain 70' x 80', secteur paisible, très privé. 59 000 \$</p>	<p>PRÈS DE CLOVA Directement sur le lac des Neiges, petit chalet 3 ch. à c., très bien aménagé, garage, remise, vendu complètement meublé. Un paradis de luxe pour amateurs de chasse et de pêche. 25 000 \$</p>
<p>GRAND-REMOUS, CHEMIN DE LA MONTAGNE Dans l'un des plus beaux secteurs, grande propriété 3+2c., avec vue sur la rivière Gatineau. Cuisine récemment rennovée, plancher flottant au rez-de-chaussé, garage détaché. Prix : 89 500 \$</p>	<p>BOUCHETTE FERME - 423 acres incluant maison à étage, 4 ch. à c., armoires en chêne, vérrière, bâtiments, tracteur, riverain à la rivière Gatineau, au lac Chalifoux et au lac Vert. Un coin de rêve, de calme et de paix !</p>	<p>PRIX REDUIT SPACIEUX BUNGALOW - 3 ch. à c., grand salon, grande cuisine, garage double détaché, 24' x 36', très grand terrain de plus de 300 pieds de façade, taxes très basses. VENTE RAPIDE !</p>	<p>TERRAINS • Egan Sud Beau grand terrain à construire de 3,6 acres, très privé, à deux minutes de Maniwaki. Taxes peu élevées ! Prix : 38 000 \$</p>
<p>CHRIST-ROI - Bungalow impeccable, 3 ch. à c., sous-sol aménagé, solarium à l'arrière, grande remise, terrain clôturé. Disponible rapidement. 110 000 \$</p>	<p>UNIQUE! MANIWAKI - RUE BEAULIEU Luxueux bungalow à l'état neuf, 3 + 1 ch. à c., cuisine, salle à dîner ouverte, grande salle familiale, salle de cinéma maison, piscine avec pallier et patio riverain, marina privée.</p>	<p>RUE L'HÉUREUX - À distance de marche de tous les services, solide petite maison à étage, 1 + 2 ch. à c., sous-sol aménagé, terrains de 50' x 100', secteur paisible, cul-de-sac. 47 000 \$</p>	<p>LAC MURRAY - Solide petit chalet de 1 ch. à c., construction récente, quelques travaux intérieurs à compléter, remise, grand terrain accessible à l'arrière. Prix : 57 000 \$</p>
<p>RUE BEAULIEU - IMPECCABLE! Bungalow de 3 + 1 ch. à c., bois-franc dans la salle familiale, sous-sol complètement aménagé, abri d'auto, patio, piscine chauffée. 137 500 \$</p>	<p>LAC GARDNER Chalet entièrement équipé incluant canot, châleuses, hors bord Yamaha 2004 comme neuf, réfrigérateur et cuisinière au propane, vaisselle, literie. AUBAINE : 35 000 \$</p>	<p>Près du centre-ville, duplex commercial avec résidence du propriétaire, garage détaché chauffé, grand terrain, excellent potentiel. Vous avez une idée ? Appelez-nous ! Prix : 89 500 \$</p>	<p>RUE PRINCIPALE NORD Maison à étage, 2 ch. à c., salon, cuisine, salle à dîner ouverte, garage attaché, grand stationnement. Prix : 55 000 \$</p>
<p>ST-JÉRÔME - BOUL. MAISONNNEUVE - Pour une famille, condo rez-de-chaussé, à l'état neuf, 2 ch. à c., salon/cuisine aire ouverte, foyer au propane, remise. Aubaine ! 129 900 \$</p>	<p>RUE MONTCALM - À distance de marche du centre-ville, confortable maison à étage, 1 + 3 ch. à c., rénovée et exceptionnellement bien entretenue, grand salon et grande chambre des maîtres. VOTRE maison pour moins qu'un loyer. 69 500 \$</p>	<p>MONTFER (VILLAGE) - Chaleureuse maison à étage, cuisine spacieuse, beaucoup d'armoires, 3 ch. à c. dont une grande chambre des maîtres, véranda, grand garage détaché, rénovations et décorations impeccables. Prix : 97 000 \$</p>	<p>Maison à étage, 4 ch. à c., entièrement rénovée en 2005 (plomberie, fenestration, toiture), grand terrain, secteur tranquille. Prix : 129 900 \$</p>

2006 WOLVERINE 450 4X4



GARANTIE 18 MOIS **7 371 \$**



Marinier
Auto
Depuis 1977!



Tél:
449-1544
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9

DAKOTA 2006 TOUT ÉQUIPÉ



Rabais de 7 000\$

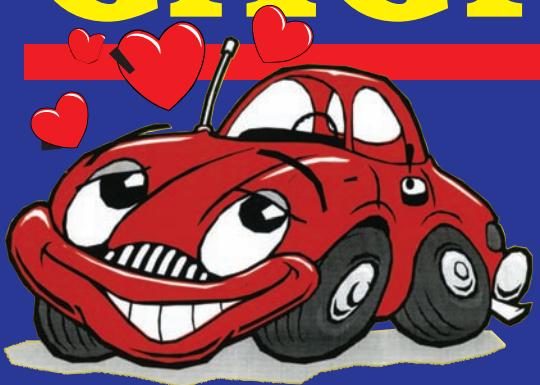


Marinier
Auto
Depuis 1977!



Tél:
449-1544
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9

GAGNEZ VOTRE ACHAT



**INFORMEZ-VOUS AUPRÈS
DE VOTRE REPRÉSENTANT**

Achetez ou louez un véhicule d'une valeur minimum de 5 000 \$ neuf ou usagé chez nous d'ici le 27 avril 2007, 18h et courez la chance de gagner votre achat.

Date du tirage GAGNEZ VOTRE ACHAT : le samedi 26 mai 2007 à 20h, au Hilton de Québec, 1100, boul. René-Lévesque Est, Québec (Québec) G1K 7K7

La valeur du prix : le montant de son véhicule incluant les assurances prêts, la garantie de remplacement, la garantie prolongée, le burinage, etc. ainsi que les taxes, jusqu'à concurrence de 50 000 \$.

Venez faire l'essai de nos usagés, ça vaut la peine !

**Ford
Taurus 2006**

16 995\$



Tout équipé

**Ford
Fusion 2006**

18 995\$



Tout équipé

**Ford
Escape 2005**

19 995\$



Tout équipé

**Ford
Focus 2005**

12 495\$



53 000 km

**Pontiac
Sunfire 2002**

6 995\$



50 000 km

**Ford
Focus 2005**

12 995\$



41 000 km

L'AS **des prix imbattables**

L'AS **de la fiabilité de ses véhicules**

L'AS **du financement à taux compétitifs**

L'AS **de la satisfaction après vente**



Robert Robitaille
Directeur ventes



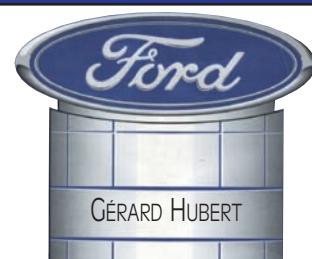
Mario Gauthier
Directeur financier



Viateur Roy
Rep. ventes



Robert Grondin
Rep. ventes



Tél.: (819) 449-2266 / Fax (819) 449-6217

HUBERT
MANIWAKI MONT-LAURIER AUTO



Site Internet : www.hubertaauto.com

À votre service depuis 1946

ÉDITORIAL

L'union fait la force

L'idée n'est pas folle. Elle a été lancée lors de la séance du conseil municipal de Maniwaki, lundi dernier. Oui, lors de cette séance à laquelle une quinzaine de citoyens ont assisté, du jamais vu depuis plusieurs mois, pour ne pas dire des années.

Les résidants en avaient gros sur le cœur, et ont profité de l'occasion pour partager quelques suggestions qui permettraient d'intensifier le développement de la Ville.

Parmi ces recommandations ont rejailli les bienfaits d'une fusion éventuelle avec les deux municipalités adjacentes à Maniwaki, soit Déléage et Egan-Sud.

Partageant les mêmes services à de nombreux égards et profitant d'une économie quasi commune, il serait certainement profitable pour ces municipalités d'unir leur force et de ne faire qu'une.

Maniwaki compte 3 960 citoyens sur ses terres, Déléage, 2 029 et Egan-Sud, 568. Tout unies, elles formeraient une ville centre de 6 557 habitants, soit pratiquement deux fois plus qu'à l'heure actuelle. Le poids démographique du chef-lieu de la Vallée-de-la-Gatineau serait donc plus considérable, ce qui aurait pour effet de favoriser le développement économique et social de la Ville.

Les élus détiendraient un pouvoir de négociation plus important lors de demandes de subvention, car on ne peut se le cacher, les grandes Villes reçoivent souvent une plus grande partie du magot. Le gouvernement ne pourrait fermer les yeux à la situation vécue par 6 557 résidants. Cela a bien plus de poids que ce que vivent 3 960 personnes. Le calcul est simpliste, mais malheureusement bien existant. On ne peut passer outre cet état de fait...

Les entreprises seraient aussi probablement plus nombreuses à envisager de venir s'installer dans les environs. Le maire, Robert Coulombe, a fait valoir lors de la dernière séance du Conseil que les terrains disponibles pour l'établissement de nouvelles industries se font rares à Maniwaki même. Par contre, il reste toujours des possibilités à Egan-Sud et à Déléage. Unir les forces de ces trois entités permettrait donc d'accentuer les efforts de démarchage afin d'attirer de nouvelles entreprises, de nouvelles possibilités de développement, dans la Haute-Gatineau. Il faut être proactif, on le sait et on le répète. L'avenir passe par la diversification économique, il n'y a nul doute là-dedans.

Plan de diversification économique de Maniwaki

Bel exemple du partenariat existant entre Maniwaki, Déléage et Egan-Sud, le Conseil de ville de Maniwaki entend consulter ces deux voisines avant de conclure le plan de diversification économique qu'elle doit mettre sur pied. Il souhaite entendre leurs idées et leurs propositions afin d'assurer un développement économique profitable à un maximum de personnes.

On se rappelle que Maniwaki a été ciblée, avec Grand-Rémous et Denholm, par le gouvernement pour recevoir une subvention afin d'élaborer un plan de

PAKWAUN 2007

LES COMMENTAIRES DE LA SÛRETÉ DU QUÉBEC



diversification économique et d'établir des projets concrets en ce sens. Comme plusieurs citoyens des municipalités environnantes viennent travailler dans le chef-lieu, il est de mise que les idées et les projets qui seront sur la table présentent une véritable voie d'avenir pour la Ville, mais aussi pour la MRC.

Rien ne sert de travailler seul dans son coin. Cela peut fonctionner un moment, mais tôt ou tard, la consultation et le partenariat deviennent incontournables.

Vaut donc mieux travailler tous ensemble, dès aujourd'hui, afin d'assurer un avenir meilleur pour les Valgatinois.

Geneviève Blais

DONNEZ VOTRE OPINION! LA GATINEAU invite ses lectrices et lecteurs à lui écrire sur tout sujet d'actualité régionale. LA GATINEAU ne s'engage ni à publier les documents reçus, ni à justifier leur non-publication. Les lettres peuvent être abrégées. Veuillez inscrire clairement votre nom, prénom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre durant la journée.

**Voici les circulaires encartées
dans notre journal cette semaine !**



185, boulevard Desjardins
Maniwaki (Québec) J9E 2C9

Tél.: (819) 449-1725 - Téléc. (819) 449-5108

Adresse électronique : hebda@lagatineau.ca

Abonnement d'un an :

Canada : 55 \$ + taxes / Autres : 95 \$ + taxes

PERSONNEL**DIRECTRICE GÉNÉRALE****JOURNALISTE****PIGISTE****COORDONNATRICE/PUBLICISTE****COMMIS-COMPTABLE****RÉCEPTIONNISTE-PUBLICISTE****INFOGRAPHISTE****GRAPHISTE****CONSEIL D'ADMINISTRATION**

Denis Moreau, président,
André Lapointe, vice-prés.

Métro Lapointe

Denis Gendron, sec.

J.E. Gendron Auto

Sonny Constantineau, dir.

Le Living In

René Moreau & Fils
Micheline Vaillancourt, dir.

Bijouterie 155

Pierre Piché, dir.

Pièces Piché Ltée

André Benoit, dir.

Clarica

Peter McConney, rep.
McConney Inc.

Ronald Cross, rep.
Chez Martineau

Jacques Gauvreau, rep.
Studio J.R. Gauvreau (CAMÉRA EXPERT)

Gilbert David, rep.
David T.V.

Robert Coulombe, rep.
Coulombe & Frères (LA SOURCE)

Gerry Baker, rep.
Restaurant Mikes

Robert Morin, rep.
Club de golf Algonquin

Denyse Crête, rep.
Adonis

Hélène Lafleur

André Robitaille, rep.
Vitrerie Maniwaki

Pierre Lavoie, rep.
Pneus Pierre Lavoie

Carole Joly & Louise Major
Notaires

Luc Rousseau, rep.
Pourvoirie Luc Rousseau

Roland Lauriault, rep.
Imprimerie Maniwaki

Marc Vaillancourt, rep.
Climatisation Maniwaki

Rhéal Baker
Homme d'affaires

Luc Morin
Homme d'affaires

François Brossard, rep.
Pharmacie Familiprix

Claude Gauthier, rep.
A. Gauthier & Fils (AXEP)

Maurice St-Amour, rep.
Thibault Électrique

Luc Martel, rep.
Martel & Fils (PRO)

Denis Aubé
Homme d'affaires

Alain Gravelle, rep.
Épicerie Gravelle Inc.

Michel Clermont, rep.
Les Éditions A.V.G.

Jean-Guy Desjardins, rep.
Tigre Géant

Maurice Lévesque
Homme d'affaires

Luc Guy
Homme d'affaires

Joanne Lachapelle, rep.
Notaire

Muguette Céré, rep.
Immo Outaouais

Micheline Vaillancourt
Femme d'affaires

Marc Lachapelle, rep.
Homme d'affaires

Pat Morgan, rep.
Clinique d'optométrie Iris

Raynald Hamel, rep.
R. Hamel & Fils

Louis-Arthur Branchaud, rep.
Meubles Branchaud

Oneil Grondin, rep.
Homme d'affaires

Yves Cousineau, dir.
Serrurier Yves Cousineau

3103-0604 Québec Inc.



Office de la Distribution Certifiée
Deloitte

Les distributeurs de tirage sont misés à jour trimestriellement et sont certifiés par Deloitte & Touche pour leur conformité aux normes internationales.

La Gatineau Ltée au 185, boulevard Desjardins à Maniwaki. Elle est montrée aux ateliers des Éditions La Gatineau à Maniwaki et est imprimée à l'Imprimerie Qualimax, 130, Adrien-Robert à Hull.

Représentation nationale :

Montréal : (514) 866-3131

Toronto : (416) 362-4488

Courrier de deuxième classe, enregistrement No 0535. Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec Tirage 11 100 copies. La Gatineau est un membre certifié de l'Office de la distribution certifiée inc.



SELECT

DU QUÉBEC INC.

Le budget 2007 adopté par un vote de 3 contre 2

Gracefield - C'est sur un vote des plus serrés et dans un esprit de tourmente encore bien palpable que les élus du conseil municipal de Gracefield ont finalement adopté, le 6 février dernier, leur budget pour l'année 2007.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Le budget révisé a été accepté par un vote de 3 contre 2. Les conseillers Louis-Philippe Mayrand et Raymond Carpentier-Marois ont voté contre, tandis que Céline Deslauriers, Bernard Caron et Guy Caron ont voté pour. Le maire, Réal Rochon, s'est abstenu, mais a rappelé qu'il avait 96 heures pour décider s'il mettait ou non son droit de veto sur le budget.

«Ça n'a pas de sens. On n'a pas eu l'unanimité et je n'ai pas apprécié la mise en scène de Mme Deslauriers et ce qu'elle a dit à mon endroit. C'est pour ces raisons que j'envisage de mettre mon droit de veto sur



La conseillère Raymonde Carpentier-Marois s'est prononcée contre le budget, comme Louis-Philippe Mayrand.

le budget», a soutenu Réal Rochon.

La conseillère Deslauriers avait tenu à expliquer les raisons qui la poussaient à accepter le budget révisé, mais n'a pas manqué d'écorcher le maire par la même occasion. «Le maire a donné sa parole aux conseillers et dans un même temps à la population de faire le compromis et de limiter les coupures entre 200 000 et 225 000 \$, raison pour laquelle j'avais accepté de réviser les chiffres. Un montant global de 278 416 \$ a été enlevé du compte de taxes. Il n'a encore une fois pas respecté sa parole. Comment voulez-vous qu'une prochaine fois je crois ses dires?», a-t-elle soutenu. Elle a aussi indiqué que lors des négociations, M. Rochon aurait répété à plusieurs reprises que si les changements ne lui convenaient pas, il alerterait la population ou utiliserait son droit de veto.

Sur ce, le maire a assuré qu'il ne travaille pas en fonction de se faire réélire, mais plutôt pour le bien de la population. Il a aussi mentionné avoir respecté sa parole dans ce dossier.

Mme Deslauriers a renchéri: «Maintenant que j'ai fait l'erreur de le croire, je dois en subir les conséquences. Pour que la Ville ne soit pas plus dans le trouble qu'elle l'est, je dois accepter le budget tel que proposé».

En ce qui concerne les deux élus qui ont voté contre le budget, ils ont souligné le manque de vision de la Ville. «J'aurais sûrement appuyé le budget s'il avait contenu des éléments pour améliorer la protection de l'environnement de nos rivières et de nos lacs. Au moment où l'industrie forestière est en perte de vitesse et que l'industrie de la villégiature est devenue un moteur économique important, ne pas

assumer nos responsabilités en matière d'environnement et de protection de la richesse foncière m'apparaît inacceptable et voir même dangereux», a mentionné Louis-Philippe Mayrand.

En ce qui concerne Raymonde Carpentier-Marois, elle estime que le budget adopté n'est pas un budget responsable. «Il ne répond pas aux besoins de la Ville. Je ne suis pas d'accord avec les coupures. Elles représentent des éléments importants dans le fonctionnement de notre Ville. Il y a des besoins urgents que nous devons combler. Nous devons mettre Gracefield sur le rail de demain», a-t-elle soutenu.

A cette remarque, Réal Rochon a répondu que «Paris ne s'est pas bâti en une seule journée».

Mme Marois s'est aussi dite contre la façon dont les choses se sont produites. «Toute la polémique qui a entouré la révision du présent budget a été créée par le manque d'informations, par une information mal véhiculée, allant même jusqu'aux mensonges, aux menaces, aux intimidations, aux calomnies, aux médisances, au manque de respect, et j'en passe. En acceptant le budget qui est présenté, je me sentirais complice de tous les procédés qui ont été utilisés pour obtenir ce budget», a-t-elle renchéri.

Ces propos n'ont pas été appréciés du maire, qui estime plutôt que la Mme Marois a participé aux démarches de révision du budget à contrecœur.

Les faits saillants du budget

Le conseil municipal a retranché 278 416 \$ dans le budget, passant à un total de 546 271 \$ plutôt que 823 862 \$.

«Je suis content des changements. J'ai



Le maire, Réal Rochon, a mentionné être bien heureux des changements apportés au budget, mais n'a pas digéré les propos de Mme Deslaurier et les différends qui ont été vus à la table du Conseil.

eu ce que je voulais, mais je l'ai eu de peine et de misère, a indiqué Réal Rochon. Je pense que les citoyens de Gracefield vont être satisfaits.»

Des coupures de 69 934 \$ ont été effectuées dans le déficit prévu au budget. Une somme importante de 60 000 \$ a été retranchée en ce qui concerne un poste d'urbanisme, 50 000 \$ ont été coupés dans le chemin, puis 40 000 \$ dans un poste de voirie. Les quelque 58 482 \$ restants ont été pris dans les sommes allouées à l'embellissement, les frais de représentation et la participation de la Ville dans sa communauté.

COMITÉ DE CITOYENS DE GRACEFIELD

Une étude attentive du budget

(G.B.) Gracefield - Le comité de citoyens promet d'évaluer très attentivement les tenants et aboutissants du budget révisé, présenté mardi dernier.

«Nous allons étudier où les dépenses seront faites. Nous allons regarder le plan triennal et le budget. Il faut faire attention à tous nos sous. Nous sommes en période de récession. La municipalité ne peut pas faire comme une entreprise et mettre les clés dans la porte. Ce sont les contribuables qui écopent», a soutenu Jacques Lafrenière, membre du comité de citoyens.

Raymond Roberge, lui aussi dans le comité, a indiqué qu'il aurait aimé voir quelque chose de spécifique pour

Northfield, particulièrement en ce qui concerne les chemins. «Il n'y a rien de spécifique. Nous sommes encore restés sur notre appétit», a-t-il indiqué. Il espère que le Conseil respectera son engagement de rouvrir le garage de Northfield et de le rendre fonctionnel.

C'est que les chemins et le développement des lacs sont essentiels, selon le comité, afin de développer la villégiature et d'attirer de nombreux touristes à Gracefield.

«Le Conseil devrait essayer d'amener des auberges et de les implanter près des lacs. Cela permettrait d'apporter une manne de touristes intéressante», a souligné M. Lafrenière. Il a pris l'exemple

de la municipalité de Saint-Alexis-des-Monts, située en Mauricie.

À cet endroit, trois auberges ont été mises sur pied à proximité des lacs et

l'apport touristique s'en est suivi très rapidement. Aujourd'hui, ces gîtes sont des plus populaires et des plus prospères.

Prêts REER

On obtient souvent des prêts pour des études, l'achat d'une voiture ou d'une maison. Et pourquoi donc pas la retraite? Un prêt REER peut vous aider à réaliser vos projets. Parlons-en!



André Benoit



Claude Benoit, A.V.C.

Bur. 819 441-3000

187, rue Commerciale
Maniwaki (Québec) J9E 1P1



CLARICA

Compagnie du groupe Financière Sun Life

Assurance-vie, santé et invalidité, régimes d'épargne-retraite,
avantages sociaux et assurance prêt hypothécaire

Conseillers en sécurité financière et conseillers en assurance et rentes collectives - *Distributeur autorisé par la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie, et cabinet partenaire de Services financiers Clarica inc. (une filiale de la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie)

LA COMPAGNIE COMMONWEALTH PLYWOOD LTÉE
**ACHETONS : - BOIS-FRANC
- PINS BLANCS - PINS ROUGES**

PAIEMENT RAPIDE

- Déroulage feuillus (merisier, bouleau, chêne, érable)
- Sciage (merisier, bouleau, chêne, érable, noyer, cerisier, frêne, tilleul, hêtre, plaine)

- Point de livraison - Atlas à Low
Profolia - Feuillus

www.commonwealthplywood.com

Daniel Charbonneau
Tél.: (819) 457-2010 #14
Cell.: (819) 360-9762
Fax.: (819) 457-2815

Jean-Denis Rochon
Tél.: (819) 463-2378
Cell.: (819) 661-3957
Fax: (819) 463-4559

CONTACTER NOTRE ACHETEUR AVANT TOUTE LIVRAISON

Le CPE Vallée Sourire de Kazabazua maintenant ouvert

Kazabazua - Les tout-petits retrouvent un véritable coin de paradis aux nouvelles installations du Centre de la petite enfance (CPE) Vallée Sourire de Kazabazua, ouvertes depuis lundi dernier.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Seize enfants âgés de 18 mois à 5 ans profitent actuellement de ces installations sur une capacité de 24. Trois grandes classes aux couleurs des plus chaleureuses ont été aménagées de façon à ce que tout soit bien sécuritaire et en conformité avec les exigences du gouvernement. Tout est conçu de façon à valoriser l'autonomie de l'enfant. «Nous voulons que les petits soient fonctionnels à leur arrivée à la maternelle. Nous les encourageons donc à faire certaines activités par eux-mêmes. Par exemple, les

enfants de 4 ou 5 ans aiment bien aller chercher leur repas eux-mêmes», a illustré la directrice générale du CPE Vallée Sourire, Martine Bastien.

Cette dernière tient à ce que les enfants sortent et délaissent quelque peu les jeux vidéo, du moins le temps qu'ils sont à la garderie.

Ces derniers sont donc encouragés à profiter des joies du plein air. Un terrain de quatre acres est mis à leur disposition et ils pourront y effectuer une panoplie d'activités en compagnie des trois éducatrices à temps plein et des deux aides-éducatrices. «Nous pourrons cueillir les petits fruits et faire des balades en forêt», a indiqué Mme Bastien, en guise d'exemple.

Une cuisinette, une salle de lavage et des bureaux administratifs prennent également place dans l'établissement.

Répondre aux besoins des parents

«Nous sommes prêts à recevoir les enfants, a fait valoir Mme Bastien. Nous sommes ouverts de 6 h 30 à 18 h. Nous offrons une plage d'heures plus grande afin de pouvoir répondre aux besoins des parents qui travaillent en Ville.»

Cette dernière tient mordicus à répondre aux besoins des familles et à maintenir un lien privilégié avec ces dernières. Elle

salue d'ailleurs l'implication des nombreux parents bénévoles qui ont permis au CPE d'enfin voir le jour.

C'est qu'il a fallu six ans avant que les installations de Gracefield et Kazabazua ouvrent leurs portes. Le

CPE de Gracefield a procédé à son inauguration officielle le 16 août dernier. L'ouverture du Centre de Kazabazua avait été reportée étant donné des problèmes concernant la qualité de l'eau. «Nous nous occupons d'enfants et nous devons nous conformer à des normes très strictes en ce qui a trait à la qualité de l'eau. C'est ce qui a retardé notre ouverture. Nous avons donc un système de traitement de l'eau conforme et il faut faire des analyses tous les mois», a précisé Mme Bastien.

La mise en place de ces deux CPE a nécessité des investissements de plus d'un million de dollars. Sur ce, la com-



La directrice générale du CPE Vallée Sourire, Martine Bastien, et le conseil d'administration formé de Carolyne Boily, Patricia Day, Isabelle Céré et Stéphanie Mathé. Mélanie Gauthier, Véronique Laflamme et Brigitte Boucher étaient absentes pour la photo.

munauté octroie 100 000 \$ sur cinq ans. «C'est formidable de voir que les gens croient au projet», a mentionné Mme Bastien. La vice-présidente du conseil d'administration du CPE, Isabelle Céré, a elle aussi tenu à souligner cet engagement et à remercier toutes les personnes et les organismes qui ont soutenu le projet.

Concours de logo

Par ailleurs, le CPE Vallée Sourire a lancé, l'été dernier, un concours afin de trouver le logo du CPE. Les deux coups de cœur ont été Brandon Lachapelle et Natanielle Caron-Lafrenière. La grande gagnante qui verra son logo représenter le centre est Céline Cyr d'Aumond.



Natanielle Caron-Lafrenière et Brandon Lachapelle ont remporté les prix coup de cœur pour le logo et Céline Cyr a gagné le premier prix.

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, à partir du modèle neuve 2007 suivant: Cobalt (modèle IAG07TA). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnée à l'approbation de crédit du GMAC. Les frais inscrits sont en sus et payables à la livraison. 1. A la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Frais de transport et préparation inclus. 2. Selon la première éventualité. Les camions poids moyens sont exclus. 3. Aucun achat requis. Le concours s'ouvre aux résidents du Canada qui sont majeurs dans leur province de résidence. Le concours prend fin le 28 février 2007. À l'ouverture dans leur province de résidence, les véhicules de l'année modèle 2007 suivants seront disponibles comme prix: Chevrolet Aveo LS berline/coupe, Avalanche LS, Silverado LT 1500 multiple cab; Pontiac G6, G6 SE berline/coupe, Lucerne CKV6, Acadia SLT, Sierra SLE. 1500 multiples; GMC Acadia SLT, GMC Wave berline/5 portes, GMC Wave berline/5 portes, Pontiac G6, Pontiac G6 GXP, Pontiac G6 GTP et VTX. TPS et VTX applicables incluses. Les véhicules doivent être choisis parmi ceux disponibles chez le concessionnaire chez qui le participant s'est inscrit au concours ou avant le 28 février 2007. Le véhicule remis au participant doit être différent de celui monté. Les gagnants potentiels devront répondre correctement à une question réglementaire. Les chances de gagner un véhicule fluctuent en fonction du nombre de participants. En se basant sur 500 000 participants, les chances de gagner un des véhicules assignés à une région est de 1 sur 5 000. 4. Pour plus de renseignements, visitez le site Web du concours à www.consumerguide.com. Le nom GM et ses logos sont des marques déposées de GM. GM et ses logos sont des marques déposées de GM. GM effectue les deux premiers versements mensuels des contrats de financement GMAC d'une durée maximale de 72 mois seulement, jusqu'à concurrence d'un montant de 600 \$ par mois (taux compris). L'offre s'applique aux contrats de financement GMAC et conditionnel à l'approbation du crédit de GMAC. Les frais de permis, d'assurance, d'immatriculation et d'administration ne sont pas compris dans le contrat. Ce programme n'est pas ouvert aux personnes qui ont déjà bénéficié d'un autre programme pour étudiants conduisant des véhicules de la GM, pour tous les détails sur le programme, veuillez consulter le site Web de GMAC à www.gmac.ca. © 2005, GM Corp. Tous droits réservés. Le concours est limité aux résidents canadiens de 18 ans ou plus. Les personnes qui ont déjà bénéficié d'un autre programme pour étudiants conduisant des véhicules de la GM, pour tous les détails sur le programme, veuillez consulter le site Web de GMAC à www.gmac.ca. © 2005, GM Corp. Tous droits réservés.

**BIEN ÉQUIPÉE.
BIEN COTÉE.
BIEN PROTÉGÉE.**

COBALT LT 2007

- MOTEUR ECOTEC 4 CYL. À DACT 2,2 L DE 148 HP
- CLIMATISATION
- COLONNE DE DIRECTION INCLINABLE
- LECTEUR CD ET MP3 AVEC PRISE AUDIO AUXILIAIRE
- RÉGULATEUR DE VITESSE
- TÉLÉDÉVERROUILLAGE
- GLACES ET RÉTROVISEURS À RÉGLAGE ÉLECTRIQUE
- BANQUETTE ARRIÈRE À DOSSIER DIVISÉ 60/40 RABATTABLE AVEC ACCÈS AU COFFRE



ACHAT RECOMMANDÉ
PAR LE CONSUMER GUIDE
AUTOMOTIVE 2007.



MENSUALITÉ	
206 \$¹	Comptant: 1 512 \$ Location: 48 mois
222 \$¹	Comptant: 780 \$ Location: 48 mois
239 \$¹	Comptant: 0 \$ Location: 48 mois

Préparation et frais de transport de 1 095 \$ INCLUS



Vous pourriez gagner un des 100 superbes véhicules 2007.³



gmcanada.com

LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
160 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE² + 160 000 KM AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE² + 160 000 KM AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE²

((XM))
RADIO SATELLITE

Informez-vous au sujet
des 3 mois d'essai gratuit du service XM⁴.



GM paie les 2 premières mensualités⁵!



Nouvelle année, nouvelle gamme. Redécouvrez Chevrolet.



Deux incendies causent de lourds dommages

Maniwaki - Deux incendies ont causé de lourds dommages à des propriétés de Cayamant et Lac-Ste-Marie, la semaine dernière. Heureusement, dans les deux cas, personne n'a été blessé.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Le premier feu est survenu le 30 janvier dernier, au 4, chemin des Oliviers, à Cayamant. Les agents de la Sûreté du Québec ont reçu un appel concernant ce brasier à 21 h 26. Les flammes ont pris naissance, alors que l'homme en question, qui était en visite chez sa belle-mère, faisait cuire des frites dans l'huile, dans un chaudron en métal sur la cuisinière. Ce dernier a tenté d'éteindre le feu avec des couvertures et de l'eau, mais en vain. L'homme et son amie de cœur ont réveillé leur voisin et ont rapidement quitté le duplex.

À l'arrivée des policiers, le feu n'était pas encore maîtrisé. Les pompiers du service d'incendie de Cayamant étaient sur les lieux et ont bien travaillé afin de minimiser les dégâts.

Seule la structure extérieure de l'immeuble est encore debout. Les dommages sont éva-

lués à 100 000 \$ et les locataires n'étaient pas assurés.

Lac-Ste-Marie

Le deuxième incendie est survenu, cette fois-ci, sur le chemin de la Promenade à Lac-Ste-Marie, vers 1 h 05, le 1er février dernier. Le brasier a réduit à néant quatre unités de condominiums qui étaient en construction. Une enquête est toujours en cours dans ce dossier.

Selon les informations fournies par la Sûreté du Québec, un plâtrier se serait rendu dans les condos au cours de la journée afin d'y terminer certains travaux. L'électricien avait par la suite profité de l'occasion pour brancher l'électricité et couper les réservoirs de propane qui alimentaient les installations jusqu'à présent.

Les flammes auraient pris naissance en haut tout à fait de l'immeuble, à la suite de problèmes électriques. Les pompiers de Lac-Ste-Marie et quelques employés du Mont-Ste-Marie étaient sur les lieux à l'arrivée des policiers. Le feu a été très difficile à contrôler,

d'autant plus qu'un réservoir de propane qui se situait à proximité a littéralement explosé.

Heureusement, les 15 autres réservoirs de 100 livres de propane qui étaient sur le chantier n'ont pas été affectés.

Personne n'a été blessé dans cette histoire, mais les dégâts sont majeurs. Les pertes sont évaluées à 400 000 \$.

Rectificatif

La Sûreté du Québec tient à aviser la population qu'une enquête est en cours dans le dossier de la dame de Wakefield qui a eu un accident le 26 janvier dernier à Grand-Rémois. (Voir texte intitulé «Une dame gravement blessée à Grand-Rémois», paru à la page 12 de LA GATINEAU du 2 février dernier).

La femme n'a pas été accusée de conduite avec facultés affaiblies. Elle a dû se plier à une prise de sang, et c'est seulement l'enquête qui déterminera si elle devra faire face à de telles accusations.

Mille excuses auprès de la famille de Réjean Lyrette

Une mauvaise information fournie par la Sûreté du Québec, la semaine dernière, est à la base de la polémique qui entoure le texte intitulé «Un homme meurt écrasé par son tracteur» paru le 2 février dernier, à la page 12 de LA GATINEAU.

L'homme en question, Réjean Lyrette d'Aumond, a bel et bien eu un accident avec son tracteur, mais n'est pas décédé. Ce dernier n'est pas en danger de mort.

C'est qu'une erreur s'était glissée dans un rapport écrit par un agent de la Sûreté et c'est ce qui explique la triste situation.

La Sûreté du Québec s'excuse auprès de la famille et des amis de M. Lyrette pour les désagréments que cette erreur a pu causer.

Un policier blessé dans un accident à Gracefield

(G.B.) Gracefield - Un accident grave impliquant un policier de la Sûreté du Québec est survenu le 6 février dernier, vers 9 h, sur la route 105, à l'entrée sud de Gracefield.

Un homme de 36 ans de Gracefield, qui conduisait un Dodge Ram avec une remorque, voulait sortir de la cour du General Tire de Gracefield. Ce commerce est situé dans une courbe assez prononcée. Le conducteur a vérifié s'il y avait des véhicules sur la route et la voie était libre. Alors qu'il allait s'engager en direction sud, il a vu le véhicule de la Sûreté du Québec qui circulait

sur la route en direction nord. Il s'est alors rangé sur l'accotement.

Le policier, voyant le camion dans la route, a eu le même réflexe que l'autre conducteur et s'est tassé vers l'accotement.

Les deux véhicules ont donc fait un face à face, qui était inévitable selon les circonstances. L'impact a été brutal. L'agent a subi des blessures graves. Il aurait la jambe droite cassée et des blessures à la main. Il a été transporté par ambulance au Centre hospitalier de Maniwaki. L'autre conducteur s'en est sorti indemne.

Un accident avec blessé à Egan-Sud

(G.B.) Egan-Sud - Une dame d'environ 18 ans de Gatineau a été blessée, le 2 février dernier, alors qu'elle a perdu le contrôle de son véhicule, sur la route 105, à Egan-Sud.

L'accident est survenu vers 16 h 25 près de l'intersection du chemin des eaux. La conductrice roulait en direction nord et a

dérapé dans une courbe. La vitesse et les conditions météorologiques auraient causé l'accident.

La jeune femme a été transportée par ambulance à l'hôpital de Maniwaki et y a été traitée pour des blessures mineures.



Lisette Lafrance

Agent immobilier affilié
(819) 441-0777
Sans frais : (866) 441-0777

VISITEZ MON SITE INTERNET : WWW.LLAFRANCE.COM



490, route 105, BOIS-FRANC
Maison mobile avec allonge sur solage, 2 chambres, 2 remises, terrain 27 600 p.c.
POURQUOI DEMEURER À LOYER ? 42 500 \$

465, route 105, BOIS-FRANC
Elégante maison, 3 chambres, grandes pièces, véranda avec fenêtres, garage, entrée pavée.
NE VOUS MARCHEZ PLUS SUR LES PIEDS ! 79 900 \$

98, Sentier Petit Lac des Cèdres Messines
BORD DE L'EAU - Charmant chalet 4 saisons, spacieuses pièces, grand patio et galerie avec toiture, garage et remise - **VOUS AIMEZ RECEVOIR ! 10 900 \$**

72, St-Jean - MANIWAKI
PETIT AIR VIEILLOT - Secteur Comeauville, 3 chambres, plancher de bois originaux, patio.
VENEZ LA VOIR ! 69 900 \$

TERRAINS À VENDRE

EGAN SUD : Rue Cécile 83 740 p.c.: **19 900 \$**

AUMOND : Ch. lac Murray 92 669 p.c.: **12 500 \$**

DÉLÉAGE : Rue Hamel 45 027 p.c.: **9 900 \$**

IMMEUBLES À VENDRE

31, rue Principale, BLUE SEA
DUPLEX - Situé dans le village - 2 x 2 chambres - 2^e étage complètement refait - Grande remise.
SUPERBE VUE ! 82 500 \$

141-145, rue Laurier, Maniwaki
BÂTIMENT COMMERCIAL (2 étages)
Inclut 2 logis de 2 chambres, un grand espace commercial et un bureau
BON INVESTISSEMENT !

57, rue Comeau, Maniwaki
2 + 1 chambre(s), sous-sol aménagé, foyer au bois, entrée en pavé uni, abri d'auto.
POSSESSION RAPIDE ! 89 000 \$

476, rue Nadon, Maniwaki
PRATIQUE BUNGALOW - 2 chambres (possibilité de 3), façade en brique, cul-de-sac, secteur tranquille, près d'une école primaire ! **67 500 \$**

185, Principale Nord - MANIWAKI
AGRÉABLE BUNGALOW - Secteur Christ-Roi, possibilité de commerce, grand terrain, beaucoup de rénovations récentes, grenier utilisable.
ETRE BIEN CHEZ SOI ! 79 900 \$

103, ch. Rivière Gatineau - DÉLÉAGE
IMMEUBLE À REVENUS - TRIPLEX 1 logis de 4 chambres et 2 logis de 2 chambres, bien situé (secteur en demande).
BON INVESTISSEMENT !

528-A, ch. de Lyton - MONTCHER-LYTTON
PETITE MAISON DE CAMPAGNE SUR 52 ACRES Environ 1 km de la route 117, garage 20x24, terrain semi-boisé et plantation.
ENFIN DE L'ESPACE ! - 79 900 \$

ÉRABLIÈRE ARTISANALE
500 entailles - Eau ramassée par gravité - 9.4 acres (Bail MRN) - Beau projet de retraite ou entre amis ! **34 900 \$**

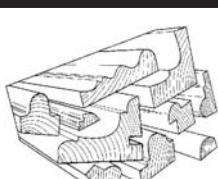
RESTO-BAR-CAMPING
Lac Cayamant - 18.7 acres - Bel appart. pour les proprios - 1 chalet à louer
POTENTIEL ILLIMITÉ !

451, Ste-Cécile - MANIWAKI
ÉLÉGANT COTTAGE - 4 chambres - Garage - 14' x 22' - Piscine 24' et patio - Thermopompe
POURQUOI ATTENDRE ? 85 000 \$

4, rue Morin - GRACEFIELD
DUPLEX - 2 x 2 chambres, idéal pour propriétaire occupant, beaucoup de rénovations récentes, propre et bien entretenue, situé dans le village de Gracefield.
99 000 \$

ACHETEURS !

Je vous offre **GRATUITEMENT LES GARANTIES APEC** (appareils, plomberie, électricité, chauffage) et **GVH** (garantie de versements hypothécaires) et ce, **QUEL QUE SOIT L'ÉCRITEAU** en avant de la propriété. Téléphonez-moi pour en savoir plus.



MAXI-FORÊT

Division Gestion S. Crête Inc

Achetons billots de MÉLÈZE

Contact : Martin Rochon
Cell : 450-560-2387
Bureau : 450-431-6699

Don de 2 500 \$ à l'Équipe de bénévoles de la Haute-Gatineau

Maniwaki, - La Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau a annoncé une contribution financière de 2 500 \$ à l'Équipe de bénévoles de la Haute-Gatineau.

L'Équipe des bénévoles est un organisme qui offre un service de transport accompagnement, pour raisons médicales, aux personnes âgées et aux démunies afin de permettre à ces personnes un maintien à domicile. Leur service, très apprécié par la population et couvre les municipalités de Maniwaki, Aumond, Déléage, Ste-Thérèse-de-la-Haute-Gatineau, Grand-Rivière, Pont-Rouge, Montebello.

Christiane Carle remet un don à l'Équipe de bénévoles de la Haute-Gatineau

le dévouement de ces nombreux bénévoles sans qui la poursuite d'une telle activité serait impossible.

Une année fructueuse pour la ZEC Bras-Coupé Désert

(G.B.) Grand-Remous - De nombreuses réalisations ont été mises en lumière lors de l'assemblée générale annuelle de la ZEC Bras-Coupé Désert, qui a eu lieu le 4 février dernier, à la salle Jean-Guy Prévost de Grand-Remous.

le poste d'accueil Tortue, qui reçoit les membres de la ZEC Bras-Coupé Désert et de la ZEC Pontiac.

En 2007

Depuis le début de 2007, la ZEC n'a pas chômé. Elle a finalisé la construction d'un

Le conseil d'administration était bien fier de présenter les projets qui ont été menés à terme en 2006. Il a été question de la création du camping du lac Croche, de la mise aux normes de la baie Fournier, de l'installation de deux sites de dépôts en tranchées, d'un circuit de canot-camping du lac Gagano à la chute des pins avec l'aménagement de sites de camping, de tables et de cabinets à fosses sèches. La ZEC a aussi acquis, lors de la dernière année, un terrain de 20 acres pour

Opinion

Bonjour,

C'est avec intérêt que j'ai lu l'article «La Vallée-de-la-Catineau est fin prête à séduire le Québec».

En août 2006, j'ai immigré au Canada comme résidante permanente. Je suis arrivée de l'Écosse (Grande Bretagne) et j'ai décidé de m'installer à Maniwaki.

Ce n'était pas une décision que j'ai prise facilement.

GOALS

Je viens d'une assez grande ville et pour moi, demeurer dans un endroit rural n'était pas mon rêve. Cependant, une fois ici, je me sens bien et je trouve que le monde est chaleureux et tout le monde que j'ai rencontré est prêt à m'accueillir.

J'ai déjà décidé de rester ici pour une deuxième année scolaire.

Heather Smith



Bonne participation au Carnaval Bar Chez Rick de Gracefield

Gracefield - Les activités hivernales ont eu la côte auprès des participants aux festivités de cette dixième édition du Carnaval du Bar Chez Rick qui a eu lieu du 2 au 4 février derniers, à Gracefield.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Les gens ont été nombreux à participer aux activités proposées dans le cadre de cette fête hivernale annuelle. Il faut dire que les conditions climatiques assez froides de la fin de semaine dernière ont fait le bonheur de la population qui, malgré tout, s'était ennuyée de l'hiver.

Une programmation gagnante

Le tout a débuté le vendredi soir avec la distribution du caribou. S'en sont suivis de la musique et la présentation des duchesses.



Michèle Labelle, Karine Rochon Dumont et Marie-Josée Lacroix étaient en lice pour le poste de duchesse.

Michèle Labelle du Métro Ber-Jac de Gracefield a remporté le titre de reine de carnaval. Elle était en lice contre Karine Rochon Dumont du Bar Chez Rick et du Garage Rochon Dumont et de Marie-Josée Lacroix du Subway.

Ce couronnement a été suivi des prestations amateurs, prestations qui ont été bien appréciées du public.

Les activités se sont poursuivies tout au long de la journée du samedi. En début d'après-midi, il y a eu défilé dans les rues de Gracefield. Cela fut suivi des compétitions de bûcherons.

Lester Cronier a remporté le lancer de la hache. Paul Ladouceur s'est distingué dans la catégorie «Bucksaw». Puis, en ce qui concerne les scies mécaniques, Marcel Leroux a gagné le 0-50 cc et dans la classe open, puis Paul Ladouceur est sorti vainqueur pour le 0-80 modifié et le 0-100 modifié.

La musique de Donald Paradis a été à l'honneur durant toute la journée. Le soir, les gens ont fes-



Les enfants ont pu effectuer des promenades en traîneau tout au long de la fin de semaine.

toyé lors du bal de la reine.

Le lendemain, les amateurs de VTT et de compétitions physiques ont été choyés. Les gens ont participé à un concours de tir de VTT. Cette activité a été remportée par Réjean Pétrin (0-400), Azad Lefebvre (0-500), Patrick Parker (0-700) et Richard St-Jacques (open).

Après quelques minutes bien méritées, les gens se sont dirigés à l'intérieur du bar afin d'assister aux tours de force.

Marcel Crête a gagné la compétition de tir au poignet dans la catégorie masculine et Julie Thérien dans la catégorie féminine.

Pour ce qui est de la levée de la brique, Richard Jacques a remporté les honneurs parmi les hommes, puis Julie Thérien et Huberte Patry parmi les femmes.

Les festivités se sont terminées en beauté et le Carnaval devrait être de retour en 2008 pour une 11e année.

LA MAISON DE LA CULTURE DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU présente à la **salle Gilles-Carle** de Maniwaki

Monique Jutras et ses musiciens



Spectacle familial à partir de 5 ans

Le dimanche
11 février à 14 h

Venez chanter, danser et turluter en famille !



Prix régulier : 10,00 \$
Abonnés, étudiants et aînés : 9,15 \$
(taxes et frais de billetterie inclus)

Marc Déry et ses musiciens «À la figure»



Le samedi

17 février à 20 h

Un cadeau à offrir ou à s'offrir pour la St-Valentin !

Prix régulier : 28,00 \$
Abonnés, étudiants et aînés : 25,35 \$
(taxes et frais de billetterie inclus)

Théâtre Le Christ est apparu au Gun Club

Le vendredi 2 mars 2007 à 20 h



Rencontre avec les comédiens après la pièce.

Prix régulier : 27,00 \$
Abonnés, étudiants et aînés : 24,45 \$
(taxes et frais de billetterie inclus)

La Coop Santé du Cœur-de-la-Gatineau pourrait offrir ses services dès mai 2007

(G.B.) Gracefield - Le nouveau conseil d'administration de la Coop santé du Cœur-de-la-Gatineau est confiant de pouvoir octroyer les services de santé dès mai 2007.

À l'heure actuelle, plus de 500 personnes, dont environ 245 de Blue Sea, se sont procuré leur carte de membre. D'ici

la fin février, le conseil est confiant d'atteindre le seuil de rentabilité qui se situe à 600, ce qui permettra de mettre en place la première phase du projet de

Coopérative de solidarité en soins de santé du Cœur de la Gatineau.

L'objectif est de commencer à servir la population dès le mois de mai. Le conseil souhaite également offrir un service sans rendez-vous dès l'été prochain pour les membres qui sont sans médecin traitant. Cela pourrait être possible si un nouveau médecin s'implique dans le service.

Le président du C.A., Louis-Philippe Mayrand, a rappelé que plus la Coop comptera de membres dans ses rangs, plus

le pouvoir d'attraction sera fort afin d'attirer de nouveaux médecins dans la région.

Le nouveau conseil d'administration

Les membres du C.A., élus le 23 janvier dernier, ont profité de leur première rencontre du 30 janvier, afin d'élire leur exécutif. Louis-Philippe Mayrand agit à titre de président, Marcel St-Jacques occupe le poste de vice-président, Ron Laflamme a été nommé trésorier et Yves Côté est le secrétaire. Les autres membres sont Louise Jutras, Marc Kelly et Pierre Martin.



Salle Gilles-Carle

181, RUE COMMERCIALE, MANIWAKI

BILLETTERIE : 449-1651 poste 10 - INFO HORAIRE : 449-3066

LES FILS DE L'HOMME

Suspense de science-fiction avec Michael Caine et Julianne Moore.

Le dimanche 18 février, 19h
Le lundi 19 février, 19h

Super spectacle country



Georges Hamel
Julie Daraîche
Normand Grenier

Le samedi 31 mars 2007 à 20 h

Prix régulier : 20,00 \$
Abonnés, étudiants et aînés : 18,15 \$
(taxes et frais de billetterie inclus)

École nationale de l'humour



Cuvée 2007
Le samedi
24 mars 2007
à 20 h

Prix régulier : 20,00 \$
Abonnés, étudiants et aînés : 18,15 \$
(taxes et frais de billetterie inclus)



C'est mon avis ...

Pour communiquer avec La Gatineau : hebdo@lagatineau.ca • Téléphone : 819-449-1725 • Télécopieur : 819-449-5108

Il faut se demander ce qu'on peut faire pour Maniwaki

«Sans copier les paroles d'un grand président américain, on peut dire honnêtement qu'il ne faut pas se demander ce que Maniwaki peut faire pour la région, mais ce que la région peut faire pour Maniwaki».

Plus régionalement, il faut effectivement arrêter de demander ce que Maniwaki peut faire pour le régional, mais ce que le régional peut faire pour Maniwaki, le chef-lieu de la Vallée-de-la-Gatineau.

La combativité n'a plus sa place aujourd'hui entre les municipalités ou encore entre le chef-lieu et les municipalités du territoire.

Le modernisme et la rentabilité socioéconomique vont au rassemblement des forces vives de nos communautés. L'obligation est au regroupement, tout comme on l'a vu tout dernièrement avec les deux compagnies Abitibi-Bowater, et bien d'autres, qui mettent de côté tout ce qui aurait pu les opposer par le passé.

La force passe par l'union et le regroupement

On remarque que chaque région prospère tourne autour d'un pôle ou d'un noyau central fort qui rayonne sur tout le territoire.

À l'inverse, les municipalités qui se divisent et s'opposent à leur ville-centre s'appauvrisent elles-mêmes et diminuent leurs chances de compter sur une économie solide et diversifiée.

Réfléchissons un peu. Combien de travailleurs entrent à Maniwaki, chaque matin, pour gagner leur vie?

Combien de gens vont trouver à Maniwaki les services qui seraient impossibles à installer dans les petites municipalités (réseau de la santé, réseau scolaire, commerces et indus-

tries, palais de justice, SADC, CLD, CLSC, CLE, les ministères et j'en passe), mais possibles d'organiser dans le chef-lieu? Vous conviendrez qu'il y en a beaucoup, en tout cas.

On voit donc comme logique d'aider un chef-lieu à se développer pour s'aider à se développer soi-même dans les municipalités.

Des municipalités ont compris qu'il faut aller bien plus loin

Mais l'époque qu'on vit pousse les régions à collectivement aller plus loin que tout ça. Nous devons nous serrer les coudes ensemble pour nous unir dans le développement.

Je crois que nous avons tout à développer dans la région. Individuellement, on a de la difficulté à nous développer. Mais c'est ensemble, qu'on peut faire la différence.

Plusieurs municipalités du territoire ont maintenant compris l'obligation de se serrer les coudes. On a vu par exemple que Lac-St-Marie, Denholm, Kazabazua et Low ont fondé l'Association des Quatre-Rives de la Gatineau, pour unir leurs forces plus spécialement dans le développement des ressources touristiques.

Une autre initiative est née dans le nord-est de la Gatineau. Les maires de Maniwaki, Déléage, Aumont, Ste-Thérèse et Bouchette ont fortifié un lien tout naturel entre leurs municipalités et toute la MRC.

Ils ont intensifié leurs efforts de développement en réalisant des choses concrètes.

Ils ont fondé l'Association de la route de l'Eau-vive. Ils misent sur le potentiel unique que leur donnent les eaux vives des rivières Gatineau, Désert et Joseph, d'autres cours d'eau, de sites naturels uniques.

Ces maires ont décidé de se soutenir pour développer leurs richesses touristiques et pour les publiciser sur une plus grande échelle. Fini le chacun pour soi.

C'est une bonne piste à suivre, parce que le développement d'un bloc de municipalités aide le développement des autres municipalités de la MRC. Maniwaki en fait partie comme fournisseur de services et créatrice d'emplois sur le territoire.

Des structures régionales différentes pour promouvoir des idées nouvelles

Il faut voir une bonne piste de solution dans des regroupements de municipalités à l'extérieur des structures habituelles de la MRC.

Les gens des municipalités sont capables de sortir des sentiers battus. Ils ont des idées à donner sur leur développement et ce n'est pas à la MRC qu'ils peuvent facilement les donner. Mais ces constatations faites par des gens bien ordinaires, qui ont choisi de les faire connaître par le biais d'autres moyens, pourraient à coup sûr aider la MRC.

Des gens donnent chaque jour des idées de développement. Je peux vous en citer quelques-unes qui seraient possibles à réaliser, mais seulement si les municipalités et les organismes de développement se donnaient la main pour créer ou consolider des investissements ou des emplois.

Quelques exemples de choses à développer

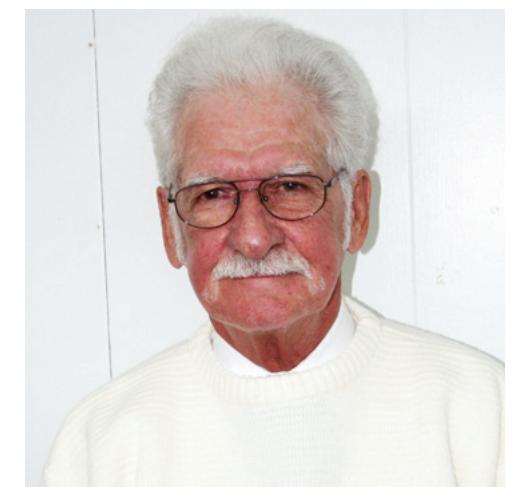
Nous n'avons pas développé tout le potentiel de la Réserve indienne. On convient qu'il y aurait même moyen d'en publiciser davantage le côté touristique.

Nos cultivateurs sont obligés d'aller acheter leurs tracteurs hors région. Même nos clubs de motoneige et de quad le font. A-t-on bien étudié la possibilité, pour un vendeur de machinerie déjà établi (exemple un garage), de reconquérir cette part de marché?

Et pourquoi ne pas ajouter les moulées ou les grains pour les animaux de ferme ? Ils nous viennent actuellement de l'extérieur et créent des emplois à l'extérieur.

Au niveau de la chasse aux ourades, des chasseurs d'ici doivent aller à Montréal ou ailleurs pour pratiquer leur sport. À Cayamant, il y a pourtant plusieurs endroits où des chasseurs d'ourarde pourraient le faire.

Toujours du côté de la chasse, le tir aux pigeons est très populaire ailleurs. Pourquoi ne serait-il pas possible d'organiser en même temps ce genre de chasse dans la région, pour



des chasseurs de Montréal ou d'ailleurs qui pourraient faire du tourisme ici? Il y aurait moyen d'ajouter le tir au pigeon d'argile, une pratique très courue ailleurs.

Au temps des cabanes à sucre, la région aurait-elle intérêt à créer des forfaits cabane à sucre et autres activités en région, justement pour faire connaître notre région?

D'autres pistes de développement possible

Depuis des années, on n'entend plus parler de plongée sous-marine. Pourtant le lac des 31-Milles est toujours là dans le décor avec ses eaux les plus belles au Québec pour la plongée. Et la spéléologie? Notre réseau de grottes a longtemps attiré les amateurs de ce sport. Pourquoi est-ce silencieux de ce côté?

Y a-t-il des sites propices ici à l'élevage de porcs qui respecte les normes environnementales? Ces entreprises mal acceptées ailleurs pourraient peut-être trouver ici une place pour se développer loin des citoyens, dans nos vastes espaces, par exemple sur des lots à Cayamant?

La Gatineau a parlé d'élevage de sangliers, à Déléage. On pourrait peut-être encourager des restaurateurs de la région à offrir cette viande à leurs clients. Quel rôle pourrait jouer nos organismes de développement dans ce créneau rare de diversification de l'économie?

Enfin, des rassemblements de municipalités ou de développeurs auraient plein d'idées de développement qui ne coûteraient souvent pas si cher à réaliser, pour l'économie générale de la région.

En tout cas, c'est mon avis!

Réginald Boileau

BÂTISSEURS DE FORÊTS RECHERCHÉS

EMPLOIS GARANTIS

Rémunération assurée par l'employeur lors de la formation pratique*
Plusieurs emplois disponibles à la Coopérative forestière des Hautes-Laurentides

Possibilité d'aide financière d'Emploi-Québec après analyse du dossier par un agent d'aide à l'emploi.

Début des cours :
12 mars 2007

En collaboration avec
Coopérative forestière des Hautes-Laurentides

* À partir du 11 juin 2007 - Semaine de 40 heures

L'efficacité en formation!



Centre de Formation
Professionnelle
Mont-Laurier
850, Taché Mont-Laurier

819 623.4111

1.866.314.4111

cfpmi.qc.ca

CLUB OPTIMISTE D'AUMOND

EST FIER DE VOUS PRÉSENTER SON LIVRE DE RECETTE!
SES MEMBRES, VOUS OFFRENT LEURS MEILLEURES CRÉATIONS...
DE QUOI RÉGALER VOS PAPILLES GUSTATIVES!!!

VOUS LE TROUVEREZ AUX ENDROITS SUIVANTS:

- ÉPICERIE D'AUMOND
- ÉPICERIE 4 FOURCHES

- ÉPICERIE GHT
- SALON ESTELLE

POUR SEULEMENT 10\$

POUR PLUS D'INFOS: CLAIRE LACAILLE, PRÉSIDENTE 819-449-6247



Des miroirs pour la sécurité, au coin des rues Cartier et Champagne

(R.L.). Maniwaki - Les citoyens qui empruntent la rue Cartier ou Champagne ont souvent eu l'impression qu'il se lançaient à l'aveuglette quand ils avaient à respecter les arrêts obligatoires au coin des rues Cartier et Champagne, dans le quartier 3 de Maniwaki.

Mais il semblerait bien que ces moments de stress et de danger soient enfin terminés. Car la Ville de Maniwaki a décidé d'expérimenter un système de miroirs à l'intersection de ces rues à surprises.


la collecte

INFO-COLLECTE (Ouest du Québec)
 (514) 832-0873 • 1 800 343-SANG
www.hema-quebec.qc.ca

DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.


Les Entreprises d'électricité Thibault (1987) ltée

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
 Maurice St-Amour PROPRIÉTAIRE
 ESTIMATION GRATUITE 449-2866 «JOUR ET NUIT» NOVELEC LABEL DE QUALITÉ
 • Résidentiel • Commercial • Industriel
 LICENCE R.B.Q. : 2432-8262-10
 116, Notre-Dame, Maniwaki Fax : 449-6621

ACHAT de CEDRE

A PAIEMENT RAPIDE!
 We buy cedar
 FAST PAYMENT!



SCIERIE MSG
 Spécialiste du cèdre
 Michel : 449-4541
 Simon : 441-0221
 Gilles
 239, Principale,
 Bouchette
 (Ste-Thérèse de la Gatineau)

ACHAT de CEDRE

La conseillère de ce quartier, Mme Estelle Labelle, souligne qu'elle étudiait depuis novembre dernier, avec son conseil municipal, le moyen de résoudre le problème qui engendrait beaucoup d'in sécurité aux automobilistes qui empruntent ce secteur de traverse vers Comeauville

L'étude de la situation a conduit à ce projet d'installation de miroirs si souvent utilisés dans des circonstances semblables. «J'en avais déjà souvent vu ailleurs», de confier l'échevine et il semble logique d'expérimenter leur utilisation.

Une intersection sournoise

De toute façon, selon la représentante du quartier 3, il devient clair que tout autre projet présenterait des coûts exorbitants, en plus d'occasionner de nouveaux problèmes aussi détestables, sinon plus détestables, aux résidants de ces rues dont la jonction reste sournoise.

Des résidants soutiennent que plusieurs accidents de voitures ont eu lieu, précisément à cet endroit, au cours

des ans.

Car, chaque fois qu'un conducteur se hasarde à l'intersection de Champagne et Cartier, il doit le faire à tâtons, à l'aveuglette, presqu'à ses risques et périls. «Il faut l'essayer pour le croire», a dit un résidant qui admet toutefois que les gens «s'étaient habitués aux risques depuis tant de temps».

Excaver le dos de chameau aboutirait à des coûts prohibitifs et créerait de nouveaux problèmes de niveau de terrain pour les propriétaires avoisinants. Installer des panneaux d'arrêt aux quatre coins engendrerait des problèmes en montée de rue, en des temps de glace ou de neige.

En conclusion, la solution de miroirs a semblé la plus valable et acceptable. Mais la conseillère se dit ouverte aux suggestions des conducteurs. On verra à l'usage si des réajustements des miroirs deviennent nécessaires.



Les miroirs maintenant installés au coin des rues Champagne et Cartier procurent plus de sécurité.

Conseils en double



Guy Ménard
819.449.0566
gmenard@xplornet.com



Martin Beaulieu
819.449.0727
martin.beaulieu70@gmail.com

1.866.465.1566



ROYAL LEPAGE
 VALLÉE-DE-L'OUTAOUAIS

Courtier immobilier agréé
 500, boul. Gréber
 Gatineau (Québec)
 J8T 7W3

Bureau : (819) 561-0223
 Télécopieur : (819) 465-1434



ATTESTATION DIAMOND



ATTESTATION PLATINE DU DIRECTEUR



PALME D'OR DU PRÉSIDENT GOLD AWARD



PALME D'OR DU PRÉSIDENT GOLD AWARD

ACHAT de CEDRE

A PAIEMENT RAPIDE!
 We buy cedar
 FAST PAYMENT!

SCIERIE MSG
 Spécialiste du cèdre
 Michel : 449-4541
 Simon : 441-0221
 Gilles
 239, Principale,
 Bouchette
 (Ste-Thérèse de la Gatineau)

ACHAT de CEDRE

3 SAISONS



ACCÈS LAC GAREAU

Petit chalet, grand garage de 20' x 30', terrain de 3 471 m.c., idéal pour chasseurs. Faites vite ! Prix demandé : 30 000 \$. Réf. TAM900 www.guymenard.com

IMMÉUBLE COMMERCIAL



MANIWAKI

Immeuble de 2 400 p.c. au r.d.c. et possibilité de faire 2 locaux et logis de 3 chambres à coucher à l'étage. Situé sur artère commerciale au centre-ville. Réf. TON372 www.guymenard.com

SECTEUR NORTHFIELD



DÉPANNEUR

Dépanneur rentable, situé à l'embouchure des lacs Pemichangan et 31 Miles avec logement de 4 ch. à c. au 2^e étage du commerce, bien établi avec station d'essence. Prix demandé : 249 000 \$. Réf.: IOP911 www.guymenard.com

VENDEUR MOTIVÉ



LAC PEMICHANGAN

Grand chalet scandinave de 3 c. à c. 3 s.d.b., sur le merveilleux lac Pemichangan, solarium de 38' x 15', terrain de plus d'un acre aménagé, garage double et atelier de 42' x 24', grande plage sablonneuse. Faut voir ! Réf. YHW370 www.guymenard.com

NOUVEAU PRIX: 199 900\$



LAC MURRAY

Joli bungalow, 2 ch. à c., finition int. particulière et très moderne, terrain plat avec 140 pi. sur le lac, grand gazébo, garage et chalet d'invités, situé à 15 min. au nord de Maniwaki. Vendeur très motivé. Réf.: RYL007 www.guymenard.com

TRÈS PRIVÉ



LAC BLUE SEA

Merveilleux chalet de 3 c. à c., sur plus d'un acre avec 245 pi. de façade sur le lac, très bien aménagé, superbe plage de sable incluant un grand quai, grand patio avec une vue sur le lac, vendu avec bcp d'inclusion, remise, tondeuse, etc. Ne manquer pas l'opportunité d'être sur le lac Blue Sea. Prix : 249 000 \$. Réf.: YRD700 www.guymenard.com

3 SAISONS



LAC MITCHELL

Petit chalet avec beaucoup de cachet sur un très grand terrain de plus de 12 acres et plus de 800 pieds de frontage sur le lac, très privé. Prix : 219 000 \$. Réf. SNA918 www.guymenard.com

CONSTRUCTION 1997



MESSINES

Joli bungalow high ranch, 3 ch. à c., s.s. aménagé, 2 poèles à gaz, plancher en céramique, bois dur et flottant, grand patio en fibre de verre et aluminium, solarium de 80 p.c., construit dans beau secteur résidentiel, sur terrain 1 1/2 acre et payagé. Prix : 165 000\$. Réf.: TNE730 www.guymenard.com

NOUVEAU PRIX



MANIWAKI

Joli bungalow de 3 ch. à c., près du centre-ville, entrée pavée, nouvelle fondation, beaucoup de potentiel. Appelez-nous pour une visite. Réf.: HTE961. www.guymenard.com

BOUL. DESJARDINS



MANIWAKI

POUR LOCATION - Local commercial de plus de 4 000 p.c. Prix demandé : 10 \$ net le p.c. par an. Réf.: SED522 www.guymenard.com

DUPLEX



GRACEFIELD

Bonne occasion d'affaires. Joli duplex dans le centre-ville, logies au r.d.c. de 1 ch. à c., incluant sous-sol et un 2 ch. à c., au 2^e étage, fenêtres neuves (2006). A ne pas manquer !! Prix : 68 000 \$. Réf.: SOJ450. www.guymenard.com

80 ACRES



BLUE SEA

Grand bungalow de 1 600 p.c. avec terrain de 80 acres, 3 cb.s., partiellement aménagé, piscine h.t., plusieurs decks et gazébo. Un emplacement tranquille pour les adeptes de la nature. Superbe place de chasse. Prix : 189 000 \$. Réf. ONL224 www.guymenard.com

BEAUCOUP DE POTENTIEL



MANIWAKI

Immeuble commercial comprenant un gym tout équipé, 10 chambres pour location, 3 appartements loués à 1 350\$/mois, situé en plein centre-ville, l'équipement du gym d'une valeur approx. de 180 000 \$. Prix 279 000 \$. Réf. TON032. www.guymenard.com

VENDEUR MOTIVÉ



MANIWAKI

Bungalow de 2 + 1 ch. à c., sous-sol partiellement aménagé, grand terrain, secteur tranquille, à 2 min. du centre-ville. Réf. UAN232 www.guymenard.com

SUPERBE



LAC BLUE SEA

Jolie maison ou chalet, 3 ch. à c., avec palliers multiples, très belle vue face à l'ouest, plage sablonneuse, vendu avec 2 remises 16' x 24' et 6' x 8' et châlets d'invités de 20' x 20' d'une ch. à c. très bien finis, chalet d'invités peut être loué à l'année, terrain bien aménagé, voici votre chance d'être au bord du lac blue sea. Prix : 295 000 \$. Réf.: CAL800. www.guymenard.com

JOLI CHALET



LAC MARCELIN

4 saisons, 3 ch. à c., partiellement meublé, coin tranquille et privé, plage sablonneuse, on demande 109 000 \$. Réf. LAT210 www.guymenard.com

De nombreux immeubles à visiter : www.guymenard.com

BOULEVARD DESJARDINS

Une décision sème la grogne au sein des travailleurs des Postes

Maniwaki - Rien ne va plus entre les facteurs de Maniwaki affiliés au Syndicat des travailleurs des postes et leur employeur.

PAR GENÈVIÈVE BLAIS

Une décision controversée prise la semaine dernière par l'employeur sème la grogne au sein du syndicat.

Selon ce qui a été décidé, les 22 résidences et sept commerces situés dans le nord du boulevard Desjardins (de la rue l'Heureux à Hydro-Québec pour revenir à l'hôpital) devront dorénavant aller chercher leur courrier dans une boîte postale communautaire qui sera située au coin de la rue Gareau et du boulevard Desjardins. La même situation se reproduit pour six résidences la rue Principale nord. Ces clients devront se rendre au stationnement de McConnery pour obtenir leurs missives.

Cette nouvelle façon de faire diminue grandement les dangers liés à la distribution de la poste sur le boulevard Desjardins. C'est que depuis le 21 août, le camion qui se chargeait auparavant de ce trajet a rapatrié dans une

autre ville. Une factrice assure maintenant ce service, à pied. Cela présente un danger certain et c'est pourquoi le syndicat a jugé bon intervenir dans ce dossier. Or, la tournure des événements n'est pas ce qui était nécessairement espéré.

«Cette décision est complètement déraisonnable, a soutenu d'entrée de jeu, le président de la section locale Outaouais-Québécois du Syndicat des travailleurs des postes, Carol Strasbourg. On est enragé parce qu'on ne comprend pas pourquoi Maniwaki recevrait un service différent des autres endroits.»

Pour le syndicat, la meilleure solution aurait été de recommencer à utiliser le camion. L'employeur en a toutefois décidé autrement. «On a insisté sur le fait qu'on devait revenir au camion. L'employeur pense plutôt à ses sous et a décidé d'opter pour les boîtes postales. Pourtant, les coûts sont minimes. On ne parle pas de 25 camions, on parle d'un seul. C'est extrêmement pénible de voir que des clients

qui ont eu le service à leur porte pendant 30 ou 40 ans devront dorénavant aller chercher leur courrier au bout de la rue», a renchéri M. Strasbourg.

La porte-parole de Postes Canada, Line Brien, a expliqué que seules 35 adresses présentaient une problématique sur le boulevard et qu'il n'était pas judicieux de le garder pour ce nombre. «Nous avons fait une restructuration. Nous avons pris une décision d'affaires et avons décidé qu'il serait plus utile ailleurs. C'est certain qu'on regarde aussi les coûts, mais nous n'avons pas eu de plaintes depuis le mois d'août», a-t-elle souligné. Mme Brien n'a toutefois pas précisé à combien s'élève la différence de coûts entre l'utilisation du camion et la mise en place de boîtes de groupe.

Cet argument ne tient toutefois pas la route selon M. Strasbourg. Pour lui, cela représente plutôt l'écart de services qui existe parfois entre les milieux urbains et ruraux. «Pourquoi serait-ce différent à Maniwaki

qu'ailleurs? Nous avons toujours pensé que le service postal devrait être le même partout au pays. Il n'y a pas de différence entre Maniwaki et les autres», a-t-il fait valoir.

Même son de cloche au sein des six facteurs qui composent la flotte postale maniwakienne. Ces derniers voient difficilement comme un camion qui était encore utilisé il y a à peine six mois et qui est là depuis 30 ans vient à coûter, du jour au lendemain, beaucoup trop cher.

Ils croient que cette décision pourrait laisser présager des coupures de personnel. Avec l'industrie forestière qui est en crise, il serait, selon eux, dramatique que Maniwaki perde les emplois créés par le service des postes.

«Va-t-on devenir le tiers-monde de la Haute-Gatineau», a laissé tomber un des facteurs qui œuvrent à Maniwaki.

Les résidences concernées par ce changement de cap ont déjà été contactées. La nouvelle façon de faire entrera en fonction le lundi 12 février prochain.

Luce Dufault dans la Forêt de l'Aigle

(R.L.) **Maniwaki - La porte-parole de Tourisme-Outaouais, Luce Dufault, s'est rendue dans la Forêt de l'Aigle, le 1er février dernier afin de participer à un tournage dont les images furent diffusées le 3 février à l'émission Salut Bonjour de TVA.**

On évalue à 500 000 la cote d'écoute de cette émission de Marcel Bouchard, un chroniqueur plein air bien connu dans le monde de la télévision.

Du côté de Tourisme-Outaouais, aucune annonce de cette visite importante n'a été acheminée aux médias locaux, que ce soit à la radio CHGA ou encore à La Gatineau, de la part de Mme Josée Lafleur, responsable des commu-

niques à cet égard.

Au niveau local, un communiqué en provenance de la Corporation de la Forêt de l'Aigle, fut reçu après la venue de notre vedette originaire de l'Outaouais. Il soulignait que le chroniqueur de Salut Bonjour aurait profité de sa visite dans la région de Gatineau-Ottawa pour couvrir l'événement Bal de neige.

En compagnie de Mme Thifault, Marcel Bouchard aurait alors décidé de visiter les installations de la Forêt de l'Aigle, en vue d'expérimenter l'usage du Sentier suspendu et de l'Aéofil, une appellation jusqu'ici non révélée et inconnue dans le monde des médias locaux, pour désigner le nouveau parcours de tyroli-

ennes.

Le communiqué souligne que «ce reportage fera une très belle visibilité pour la région». Précisons que l'équipe de tournage a enregistré une cinquantaine de prises de vues qu'elle aurait condensées en cinq minutes de matériel télévisé choisi pour les fins du reportage.

Pas de renseignements disponibles

Pour La Gatineau, il n'a donc pas été possible d'obtenir de Tourisme-Outaouais ou de la Corporation de la Forêt de l'Aigle, quelque information que ce soit, avant la parution de l'édition du 2 février dernier, des renseignements qui auraient pu faire partie de cette venue importante de la chanteuse vedette.

N'ayant pas été avisés, il fut donc impossible pour les médias locaux de faire savoir aux gens de notre région que 500 000 auditeurs allaient avoir le plaisir de voir la



Luce Dufault était en visite à la Forêt de l'Aigle, le 1er février dernier.

vedette Dufault, le 3 février dernier, vanter les charmes de la Forêt de l'Aigle, ce concept de forêt habitée que la région appuie de nombreuses façons.

Plaisirs d'hiver

www.kino-quebec.qc.ca

Kino Québec

Prenez part au Défi en patins de l'Outaouais - Plaisirs d'hiver.
Venez découvrir (ou redécouvrir) les joies de l'hiver en famille !

Blue Sea, 11 fév., 10 h à 15 h, patin et marche (patinoire municipale), glissade (école Reine-Perreault) et ski de fond (ch. du Cimetière), Sylvain Latrelle, 819 463-2261

Bouchette, 17 fév., 12 h à 17 h, patin et glissade (centre 4 saisons, 6, rue du Centre) et marche (municipalité Bouchette-zone urbaine), Claudia Lacroix, 819 465-2555

Grand-Remous, 11 fév., 12 h à 14 h, patin, ski de fond et marche (1508, Trans-canadienne), Jocelyne Lyrette, 819 438-2364

Lac Ste-Marie, 11 fév., 13 h à 16 h, patin (10, rue du Centre) et marche (pétionnée, ch. Lac Ste-Marie), Johanne Knight, 819 467-2757

Messines, 17 et 18 fév., 12 h à 16 h, patin (patinoire municipale); 24 et 25 fév., 12 h à 16 h, patin (patinoire municipale), glissade (école de la municipalité-Centre multi-culturel), ski de fond (lac Des Cèdres) et marche (ch. Jolivette et municipalité), Sylvain J. Forest, 819 465-2323

Montcerf-Lytton, 18 fév., 13 h à 16 h, patin, glissade et marche (16, rue Principale), Christine Paul, 819 438-2982



Canada



IN APPRECIATION OF WESTERN QUEBEC STAFF

“Educators affect eternity; they can never tell where this influence stops”
- Henry Adams

On behalf of the Council of Commissioners and Management Team of the Western Quebec School Board, I would like to acknowledge the dedicated teachers and professionals of our system during their “Appreciation Weeks”. These special individuals are what make our system work. None of us remember much about the day to day delivery of curriculum and raw material from our school days, but we do remember the people who touched us.

A simple mental exercise may give you an even greater appreciation for those dedicated to serving our students. Imagine for a moment that in your profession you had between twenty and thirty people in your office at the same time. Picture them all having different abilities, needs, attitudes, and motivation. See in your mind's eye some not wishing to be there and attempting to sidetrack what you need to accomplish on a given day. Now envision doing this five times a week for nine months with the same group. By the way, you will be second guessed by the relatives of those who are not achieving or behaving, your best efforts notwithstanding. Our dedicated teachers work hard for their students!

Our non-teaching professionals have a less recognizable role, but are no less important. These individuals work behind the scenes to provide our young people with support and encouragement. Guidance counsellors, librarians, educational consultants, psychologists, and speech professionals all work with teachers to impart knowledge, as well as to build self-esteem, confidence and well being. In-turn this allows students to develop values, attitudes and opinions of how they are able to succeed and achieve their goals now and later on in life.

Please take a moment to reflect how an educator affected your life. Those of you in the field stop and smile a bit as you remember the lives you influenced.

Thank-you teachers and professionals! I look forward to our continued work together as we search for ways to improve what we do for our students, our colleagues, our parents, and our communities.

Mike Dawson
Director General

February 1, 2007

LA FÉERIE DES NEIGES 2007

Une réussite qui va au-delà de toutes les espérances!

Montcerf-Lytton - Selon le coordonnateur de la Féerie des neiges 2007 à Montcerf, Alain Fortin, l'édition 2007 de la Féerie des neiges fut «une réussite qui va au-delà de toutes les espérances». Ce fut selon lui un succès à cause de la centaine de bénévoles qui ont contribué à l'organisation d'un nombre record d'activités hivernales.

PAR RODRIGUE LAFRENIÈRE



La Féerie des neiges de Montcerf-Lytton misait sur la présence de la jeunesse dans le cadre de ses activités qui ont débuté le jeudi soir, justement avec des activités destinées à la jeunesse. Ici, les jeunes dégustent les sucreries, la tire d'érable épandue sur neige, des Sucreries Beaubel de Johanne Beauchage de Montcerf. Un régal fort apprécié.

Il faut souligner que tout s'est organisé sous la gouverne du comité de citoyens de Montcerf dont les membres se sont retroussé les manches en vue d'offrir des compétitions amicales dont certaines s'avéraient tout à fait nouvelles dans le cadre d'une fête d'hiver.

En effet, c'était la première fois qu'on faisait vivre aux sportifs des compétitions de

motoneige sur le champ immense situé à l'arrière de la salle municipale. Alain Joly est fier de souligner que les compétiteurs se sont inscrits en plus grand nombre à Montcerf-Lytton qu'à Maniwaki, lors de la Pakwaun.

Des nouveautés à Montcerf-Lytton

Le comité organisateur a mis sur pied, pour la première fois, un encan ordinaire, mais qui a rapporté quelque 745 \$, au dire du coordonnateur.

Le public a, encore pour la première fois, assisté à des épreuves de scie mécanique. Elles testaient l'adresse des abatteurs qui devaient sur le terrain marquer d'un ruban l'endroit précis où ils prévoyaient que leurs arbres allaient tomber. Dix arbres plantés à la rétrocaveuse attendaient dix experts de l'abattage.

Dans ces exercices destinés aux abatteurs de précision les spectateurs ont été fort impressionnés par les performances des gens de métier. Le succès récolté connaîtra certainement une récidive l'an prochain, tout comme les activités de motoneige et d'encan.

Le Comité de citoyens, qui désire avant tout récolter de l'argent pour financer des activités à faire vivre à la jeunesse locale, sont gonflés à bloc et songe déjà à l'an prochain. Il cherche des



Martial Joly devient de plus en plus populaire avec son foyer autour duquel les citoyens de Montcerf-Lytton se sont chauffés durant cette fin de semaine frisquette de la Féerie des neiges. On se souvient qu'à la Pakwaun le public avait tout autant apprécié la chaleur de l'âtre de Martial.

idées neuves et demande des suggestions de la population.

Montcerf-Lytton remet 600 \$ à Centraide

(G.B.) Montcerf-Lytton - Les citoyens de Montcerf-Lytton ont répondu en grand nombre à l'invitation du conseil municipal de participer, le 21 janvier dernier, au déjeuner du



Fernand Lyrette remet ici 600 \$ au président de la campagne Centraide, Barry Moore.

maire au profit de Centraide.

Fèves au lard, jambons, œufs, rôtis, il y avait de quoi se régaler à la salle communautaire de la municipalité en ce dimanche avant-midi. Quelque 106 déjeuners ont été servis lors de cet événement, ce qui est très bien selon le maire, Fernand Lyrette. «Ça a roulé assez rapidement de 8 h jusqu'à 14 h. C'est une bonne année», a-t-il assuré.

Ce dernier était bien heureux de pouvoir remettre une rondelette somme de 600 \$ à Centraide. L'année dernière, Montcerf-Lytton avait recueilli 500 \$ avec cette activité.

Des remerciements

M. Lyrette a tenu à remercier le Club d'âge d'or Les joyeux copains pour avoir organisé le repas. Il a aussi tenu à souligner l'implication des élus du conseil municipal.



Le maire a tenu à remercier toutes les personnes qui étaient dans la cuisine. On voit ici, Michelle Blais, Christine Paul, le maire, Fernand Lyrette, et son épouse, Gilberte, Marie-Marthe Nault, Lilianne Crête, Jacqueline Crête, Jacqueline Lamarche, Micheline Lamarche, Marie-Luce Rozon et André Joly (absent).

Puis, il a exprimé sa gratitude envers tous les bénévoles et les personnes qui ont déjeuné.

Pourquoi conduire au travail ? Why drive to work ?

LE PARCOURS DU MATIN

LES GALERIES DE MANIWAKI	5H00
PHARMACIE JEAN COUTU	5H10
DÉPANNEUR DE MESSINES	5H20
ÉGLISE DE BOUCHETTE	5H30
ÉGLISE DE GRACEFIELD	5H45
GARAGE KAZABAZUA	5H45
VENOSTA	5H55
CLSC DE LOW	6H03
BRENNAN'S HILL	6H08
ALCOVE	6H18
WAKEFIELD	6H25
PLACE CARTIER À GATINEAU	6H45
ST JOSEPH ET ST LAURENT	6H50
PLACE DU PORTAGE	7H00
QUEEN ET KENT	7H10
CENTRE RIDEAU	7H20
TUNNEY'S PASTURE	7H30



L'autobus du travaillant !

Faites votre sieste matinale pendant qu'on vous conduit au travail en sécurité.

LE PARCOURS DU SOIR

TUNNEYS PASTURE	15H50
QIJEEN ET KENT	16H04
QEEN ET BANK	16H05
QUEEN ET METCALFE	16H06
CENTRE RIDEAU	16H14
133, LAURIER	16H15
METCALFE ET SPARKS	16H18
WELLINGTON ET LYON	16H20
PLACE DU PORTAGE	16H25
ST LAURENT	16H32
ST JOSEPH (MAXI)	16H35
BOULEVARD CARRIÈRE	16H40
WAKEFIELD	17H05
ALCOVE	17H10
CLSC DE LOW	17H25
GARAGE KAZABAZUA	17H40
GRACEFIELD	17H50
BOUCHETTE	18H00
MESSINES	18H10
MANIWAKI	18H20

Économisez sur le carburant et sur le stationnement de votre véhicule.

Le souriant propriétaire des Transports Lemens Inc., M. Donald Lemens, offre ce service de navettes depuis quelques années déjà. Le service a fait ses preuves. «Les clients se font de plus en plus nombreux. Ils évitent ainsi les bouchons de circulation, les frais de carburant et de stationnement et peuvent même faire la sieste ou piquer une petite jasette avant d'amorcer leur journée de travail».

You need Transportation to go to work, college or university or simply go to town for the day. Let yourself be driven without any stress. With transports Lemens Inc., a company with experience since 1976 which is very economical and reliable from Monday to Friday. We now have 2 Buses to serve you.

Les Transports Lemens Inc.

**Pour connaître nos coûts,
composez le (819) 467-5518** **(819) 467-5518**

Place aux Jeunes fait écrire et gagner

(R.L.) Maniwaki - Place aux Jeunes Vallée-de-la-Gatineau, a réussi pour une deuxième année consécutive un concours d'écriture destiné aux adolescents de 4e et 5e secondaire de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau. L'activité avait pour but d'encourager la participation citoyenne des jeunes en région outaouaise et val-gatinoise.

Au lieu d'une éternelle dictée, qui ne représente aucunement une situation d'expression réelle de la vie, les jeunes devaient composer un texte d'un minimum de 500 mots, qui demandait de répondre à la question suivante: «Tu deviens maire de ta municipalité... Que fais-tu?»

En décembre dernier, cinq élèves de la région ont soumis leur création littéraire au concours, suite à la présentation du concours à la CEH-G.

Tony Lavoie souligne que la participation des élèves de notre MRC fut étonnante, dans le cadre de ce concours régional ouatouais,

puisque six textes proviennent de chez nous.

Finalement, quatre des élèves se sont classés en finale régionale et ils ont reçu chacun une bourse de 50 dollars offerte par le Club Richelieu La Québécoise qui s'occupe principalement des jeunes de la région. La présidente Monique Fortin s'est fait un plaisir de rencontrer les jeunes écrivains pour leur remettre les chèques.

Ces gagnants et gagnantes sont : Annouck Désabrais de Grand-Rémous, Annie Lafontaine de Maniwaki, Alexandre Turmel-Galipeau de Messines et Caroline Richard de Déléage. Le cinquième texte finaliste provenait d'une élève du Séminaire du Sacré-Cœur, dans la MRC de Pontiac.

Tout prochainement, un comité de sélection sera formé de représentants de chacune des MRC de l'Outaouais. Il choisira le gagnant ou la gagnante régionale. Ce jeune obtiendra une caméra numérique d'une valeur de 250 \$.

Enfin, ce ou cette jeune finaliste sera jugé en finale nationale parmi les 15 finalistes régionaux du Québec. Le gagnant sera connu au cours du mois prochain. Il se méritera un ordinateur portable d'une valeur de 1 250 \$.

Place aux Jeunes désire remercier le Club Richelieu La Québécoise pour son implication et sa générosité, sans oublier les



La présidente du Club Richelieu La Québécoise, Monique Fortin, Anne Lafontaine; Alexandre Turmel-Galipeau; les professeurs Richard Pothier et Sylvie Geoffrion de la CEH-G; Annouk Désabrais et Tony Lavoie, agent de migration responsable de Place aux Jeunes.

enseignants Richard Pothier et Sylvie Geoffrion de la CEH-G. Leur soutien et collaboration furent fort appréciés.

FESTIVAL DU LIVRE DE L'ÉCOLE PIE XII

Les élèves explorent le monde de la lecture

(G.B.) Maniwaki - La lecture était à l'honneur, le 1er février dernier, à l'école Pie XII de Maniwaki.

Les 148 élèves de l'école ont eu bien du plaisir à découvrir les histoires issues de quelque 500 bouquins, tout au long de ce Festival du livre. Des albums, des romans, des bandes dessinées, il y en avait pour tous les âges et tous les goûts.

Cette activité annuelle se veut une façon de promouvoir la lecture auprès des jeunes et les organisateurs ont pu crier «mission accomplie» au terme de cette journée.

Les enfants ont littéralement plongé dans

l'univers proposé par les auteurs. Plusieurs sont même repartis avec un, deux ou trois livres à la maison, comme quoi la lecture n'est pas encore démodée. Cela prend une importance toute particulière en ces temps où les jeux vidéo ont la cote auprès des tout-petits.

Les ventes se sont élevées à 2 000 \$. Sur ce, 1 000 \$ ont servi à regarnir la bibliothèque de l'école.

Ce Festival du livre a été organisé par l'Organisation de participation des parents (OPP) de l'école Pie XII. Le tout pourrait revenir l'an prochain.



Une centaine de livres ont été exposés lors du Festival du livre de l'école Pie XII, jeudi dernier.

Mascarade

Plusieurs jeunes ont participé à la mascarade qui a eu lieu il y a deux semaines, dans le cadre de la Pakwaun.

Or, un de ces participants, Isabelle Guilbault n'avait pas été nommée dans le texte de la semaine dernière. Cette jeune fille a remporté la palme dans la catégorie 7-8 ans.



PUBLI-REPORTAGE Un quart de siècle pour la SADC Vallée-de-la-Gatineau

La mémoire collective se rappelle sans doute la grande expertise développée et transmise au cours des 25 dernières années, autant au niveau du conseil d'administration que des employés permanents de la SADC Vallée-de-la-Gatineau.

Le niveau de savoir-faire de toute l'équipe fait en sorte que la SADC est un joueur incontournable dans le développement des entreprises de notre territoire.

L'évolution de l'actif de la SADC permet de constater tout le cheminement socioéconomique qu'a vécu la SADC depuis 1982. D'environ 150 000 \$, en 1982, il passait à près de 2 800 000 M \$ en l'an 2006 et cet actif n'a pas cessé de grimper depuis.

Promoteurs désirent faire :

- Le démarrage
- L'aquisition
- L'expansion
- La consolidation
- La croissance
- La restructuration
- La diversification d'un entreprise

Cet actif, constamment en hausse, a bien sûr permis de structurer et d'adapter le financement des entreprises locales et régionales aux réalités qui les concernent à tous les niveaux.. Qu'on parle de démarrage, d'expansion, de modernisation, d'acquisition, de redressement d'entreprises l'aide de notre société fut très active dans le milieu.

Notre positionnement proactif a fait que nous avons pu apporter des conseils adaptés au niveau du développement des entreprises de la région..

La SADC n'a pas cessé depuis 25 ans d'organiser l'encadrement constructif des entreprises. Organisation de colloques et d'événements informatifs, mise sur pied de banque d'idées, réalisation d'études à grand impact sur la région; lancement de nouvelles technologies,

implication dans de nombreux domaines touristiques, promotion de la région au Salon national du grand Air de Montréal, organisation de tournées journalistiques en région; plans de marketing et beaucoup d'autres, voilà quelques domaines dans lesquels s'est impliquée la SADC au cours des ans.

En d'autres mots, la Société a développé et développe sans cesse de nouvelles méthodes de travail afin de toujours mieux transmettre les connaissances acquises.

La SADC demeure l'experte dans le domaine du financement. Elle fait partie d'un réseau d'aide comprenant 67 membres.

Ce réseau actif permet d'aller chercher conseils, formation et expertise, où dans le domaine du financement et du suivi d'entreprises sur le territoire de la SADC Vallée-de-la-Gatineau.



M. Pierre Monette
Directeur général



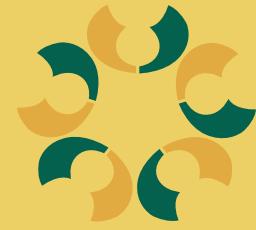
Nathalie Patry
Analyste financière



Julie Bénard
Agent de suivis



Josée Croteau
Adjointe administrative



SADC
Société d'aide
au développement
des collectivités
de la Vallée-de-la-Gatineau

Située au 2^e étage des Galeries Maniwaki
100, rue Principale Sud - Local 210, Maniwaki (Québec) J9E 3L4

Téléphone : (819) 449-1551
Sans frais : 1-866-449-1551
Télécopieur : (819) 449-7431
Courriel : sadc@ireseau.com

Vallée-de-la-Gatineau
L'espace
des découvertes

Développement
économique Canada
Canada Economic
Development

Canada

16-17 février 2007

CARNAVAL

OPTIMISTE Aumond

PROGRAMMATION

Vendredi 16 février

- 19h00 : Ouverture de la salle
- 20h00 : Ouverture officielle du carnaval
- 20h30 : Spectacle des duchesses
- 21h00 : Choix de la Reine
suivi du bal des duchesses
- 3h00 : Fermeture de la salle

Samedi 17 février

- 9h00 : Ouverture de la salle
- 9h30 : Déjeuner (complet)
- 12h00 : Dîner aux hot dogs
Inscriptions aux différentes activités
Compétitions bûcheron (bucksaw, godendant, scie mécanique)
- Compétitions de vitesse
- Tournoi de fer
- Pour les enfants : bouillotte, course de raquette, course de bicyclette, course de sac de patate, concours de bûcheron (bucksaw)
- 13h00 : Début des compétitions
- 17h30 : Souper méchoui servi par le Chef Valori Morin
- 19h00 : Remise des prix
- 21h00 : Couronnement de la Reine 2007 suivi du Bal de la Reine
- Minuit : Tirage
- 3h00 : Clôture du carnaval

Bienvenue à notre
13^e Carnaval Optimiste

À la salle communautaire d'Aumond



Les duckesses



Jackie Major
(13 ans)



Alexandra Aumond
(14 ans)



Maude Labelle Richard
(12 ans)



Amélie Blais
(14 ans)



Amanda Mathé
(15 ans)

Apportez
vos
traîneaux !

Disco les
2 soirs !

Commanditée par :
La Boucherie du Coin
Parent : Johanne Blais
École : C.É.H.G., sec.: 3
Loisirs : Danse, musique, ordinateur

Commanditée par :
Garage McConnery
Parents : Carole Rainville
Jetson Mathé
École : C.É.H.G., sec.: 2
Loisirs : Chant, danse, magasiner, cadet

**LES ENTREPRISES
ÉLECTRIQUES
B.L. 1996 INC.**

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
SPÉCIALISTE EN CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE
LICENCE R.B.Q. #8101-8038-30

Gilles Langevin Propriétaire MAÎTRE ÉLECTRICIEN Tél. rés.: (819) 449-3586	189, rue Notre-Dame Maniwaki Tél.: (819) 449-5044 Fax: (819) 449-4866	Germain Michaud Propriétaire MAÎTRE ÉLECTRICIEN Tél. rés.: (819) 449-6814
--	--	--

9069-8424 QUÉBEC INC.
Rénovations Beaudoin
8 chemin Beaudoin
Aumond, Qc. J0W-1WO
Tel: 1-(819) 449-2538
Fax: 1-(819) 449-4242
Contracteur général Résidentiel en Rénovation
intérieur, extérieur
35 ans d'expérience
Estimation gratuite
Licences RBQ: 8229-7813-10

Municipalité d'Aumond



Jean Giasson, maire, et les conseillers :
Germain St-Amour Susan O'Donnell
Marc Turnbull Dorothy St-Marseille
Valori Morin Christina Savard

En autobus scolaire, la sécurité d'abord

Maniwaki - Du 29 janvier au 9 février se déroulait la campagne de sécurité reliée au transport scolaire. Diverses activités s'organisaient en ce domaine sur le territoire de la Commission scolaire des Hauts-Bois de l'Outaouais, sous l'égide de l'ATEQ, (l'Association du transport écolier du Québec).

PAR RODRIGUE LAFRENIÈRE

Le public a vu s'installer des barrages routiers, à Gracefield, le jeudi 1er février, et à Maniwaki, le samedi 3 février. Les chauffeurs ont effectué des visites d'écoles pour expliquer les règles de base aux élèves. Ils ont porté des macarons à l'effigie de la campagne et affiché du matériel de sécurité dans les autobus scolaires.

En surplus, des panneaux routiers ont été distribués aux municipalités de la région, dont Lac-Cayamant, Blue-Sea, Lac-Sté-Marie et Maniwaki. La campagne a aussi voulu récompenser les meilleurs passagers avec des certificats cadeaux. D'autres actions ont été entreprises tant dans la Vallée-de-la-Gatineau que dans le Pontiac.

La mascotte Bubusse était de la partie

Parmi les activités s'intégraient celles de la mascotte Bubusse que la Haute-Gatineau a adoptée en exclusivité parmi tous les territoires du Québec. À l'intérieur de Bubusse, le transporteur Derek Ardis a presque fait une montée de chaleur...même en hiver.

Les jeunes enfants ont bien apprécié le personnage qui était présent samedi dernier, entre 13 h et 14 h au mail des Galeries de Maniwaki pour placer l'emphase sur la sécurité.

En effet, le but recherché était de visiter les écoliers et de sensibiliser le public en général aux consignes portant sur la sécurité routière.

Un peu de chiffres sur le transport scolaire

Cinquante-deux autobus scolaires de l'ATEQ transportent, pour la Commission scolaire des Hauts-Bois de l'Outaouais, quelque 2 000 écoliers par jour sur une distance d'environ 8 500 kilomètres.

Si on multiplie ce kilométrage journalier par 184 jours de transport dans une année, on obtient la surprenante somme de plus d'un million et demi de kilomètres par année. Certains transporteurs partent à 6 h 50 le matin pour faire monter leur premier écolier à 7 h 20. La durée du transport s'échelonne entre 10 minutes et deux heures et demie, selon les circuits déterminés.

À l'échelle de tout le Québec, il effectue plus d'un million de kilomètres par jour en autobus scolaire et plus de 184 millions de kilomètres annuellement. Malgré cet étonnant parcours, les transporteurs scolaires rencontrés samedi dernier, soutiennent que le transport scolaire demeure la forme de transport la plus sécuritaire au Québec.

Derek Ardis, Roger Clément, étaient samedi dernier accompagnés du régisseur du transport scolaire de la CSHBO, Éric Blanchette. Ces derniers ont précisé qu'ils doivent suivre des règles très sévères pour



La mascotte Bubusse a visité les enfants samedi dernier, dans le mail des Galeries de Maniwaki. Ces deux jeunes n'ont pas manqué de s'approcher du personnage en peluche qui a fait monter la température de Derek Ardis. À sa gauche, Eric Blanchette, régisseur du transport scolaire de la commission scolaire et à droite Roger Clément, de Transport Clément.

satisfaire aux exigences du MTQ, lequel exige deux inspections mécaniques par année pour chaque véhicule transporteur d'écoliers.

Enfin, des chiffres demeurent très éloquents. Les automobilistes lunatiques, négligents, ou téméraires risquent de voir leur permis de conduire délesté de neuf points de démerite et leur portefeuille vidé de 300 \$ à chaque infraction, qui les amènerait à dépasser un autobus scolaire quand leurs clignotants rouges sont activés.

L'endroit le plus romantique pour les amoureux...

C'est ici!!!

Table d'hôte

Le samedi 10 et le mercredi 14 février 2007

Resto
Le Notre-Dame

Pour réservation
819-449-7099

142, rue Notre-Dame, Maniwaki

Préparez-vous à une soirée sensuelle

La collection Amour

NOUVEAU!

Passion Véron à Dame

Plaisir fou à prix populaire.

Les coffrets CARESSE et NUIT ENDIABLÉE

Oh la la ! Douche chocolatée

Abella

Tél. : (819) 441-3636

Vous voulez gâter l'être aimé ? Offrez-lui un certificat santé :

Pascale Pichon, Kinésithérapeute

Soulage :

- Tendinite
- Tunnel carpien
- Maux de dos
- Sinusite
- Sciatique et encore plus

Pensez à nos programmes personnalisés avec Pierre Marenger, entraîneur certifié.

Passez nous voir...

Gym Vision Santé

Pierre Marenger, prop.

Tel. : 449-5000

Fax : 449-5802

153, Principale Nord, Maniwaki

gymvisionsante@hotmail.com

La rénovation des façades est de nouveau possible à Maniwaki

Maniwaki - Le mardi 13 février, le comité de revitalisation de la ville de Maniwaki relancera le programme bonifié de rénovation des façades commerciales de la ville. L'annonce informative en sera faite officiellement lors d'un rencontre de type 5 à 7 qui aura lieu à la salle Gilles-Carle de la Maison de la Culture.

PAR RODRIGUE LAFRENIÈRE

Il faut souligner que ce programme se relance avec la collaboration de la Ville de Maniwaki, la SADC Vallée-de-la-Gatineau et la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau.

Les dix premières entreprises qui en feront la demande jouiront d'un programme d'esquisses à prix minime, donc très intéressant. Elles doivent s'inscrire lors du 5 à 7 du mardi 13 février prochain.

En effet, la SADC offre une aide financière non remboursable de 350 \$, qui couvre en partie la réalisation d'une esquisse professionnelle de la rénovation à effectuer.

La caisse populaire en rajoute encore

La Caisse populaire Desjardins complète l'aide financière approximative de

150 \$, toujours au bénéfice des dix premiers demandeurs. Il faut préciser que les entrepreneurs peuvent bénéficier des subventions même s'ils font réaliser l'esquisse par l'entreprise ou le professionnel de leur choix.

Une fois l'esquisse réalisée, les entrepreneurs peuvent déposer une demande pour profiter du programme de revitalisation 2007. La Ville paie 40 % des travaux de rénovation jusqu'à concurrence de 10 000 \$, à certaines conditions, toutefois.

Le communiqué reçu indique bien que

l'esquisse devient obligatoire pour faire partie de ce programme.

Le programme d'aide à la rénovation des façades commerciales avait été lancé pour la première fois en septembre 2004. Près d'une cinquantaine d'entrepreneurs avaient alors profité de l'aide financière offerte pour leur rénovation.

En 2006, une quinzaine d'entreprises ont bénéficié d'un programme d'esquisses qui a conduit à de belles réalisations.

En 2007, on prévoit que plusieurs commerçants manifesteront leur intérêt pour ce programme bonifié.

SÉCURITÉ EN TRANSPORT SCOLAIRE

Western Quebec se mobilise pour sensibiliser les gens

(G.B.) Maniwaki - La Campagne de sécurité en transport scolaire qui prend fin aujourd'hui (vendredi) a permis à la Commission scolaire Western Quebec de sensibiliser les gens à l'importance de redoubler de prudence dans les parcours scolaires.

Tant les élèves que les automobilistes ont été interpellés durant les deux semaines qu'a duré la campagne de sensibilisation.

Dans les écoles

Les enfants des écoles primaires ont eu un rappel, par les chauffeurs d'autobus et les policiers, des règles élémentaires de sécurité à respecter dans l'autobus, tout comme lors de leur entrée dans le véhicule scolaire et leur sortie.

Un concours de dessin a aussi été organ-

isé. Les œuvres des gagnants de chacune des 19 écoles de la commission scolaire seront publiées dans le calendrier scolaire 2007/2008.

Au sein de la population

Les interventions auprès des automobilistes ont été axées sur l'importance de freiner lorsque les lumières rouges des véhicules scolaires sont allumées. «La loi indique que lorsque les lumières rouges d'un autobus sont allumées, les conducteurs de chaque côté de la rue doivent complètement immobiliser leur véhicule, a soutenu le porte-parole de la campagne pour Western Quebec, Richard Turcotte. Malheureusement, il y a encore des conducteurs qui accélèrent lorsque les lumières

sont allumées.»

Pour accroître la visibilité de la campagne au sein de la population, Western Quebec a aussi installé des affiches sur près de 250 poteaux d'électricité. Près de 8 000 autocollants pour voitures ont été distribués aux parents, aux employés et à la communauté qui gravitent autour de la commission scolaire.



Un groupe de l'école primaire Eardley a chanté la chanson de la campagne avec les organisateurs et la mascotte, Bubusse.

Cette 2e édition de la campagne s'est tenue du 29 janvier au 9 février.

LE FILM PANACHE

En première à la salle Gilles-Carle

(R.L.) Maniwaki - Du 3 au 6 mars prochain, Maniwaki deviendra une ville très «panachée». Car le film documentaire Panache sera projeté, en première en région, à la salle Gilles-Carle, le samedi 3 mars, à 19 h 30. Les acteurs sont nuls autres que six chasseurs de la Vallée-de-la-Gatineau.

D'une durée de 90 minutes, ce film est réalisé par André-Line Beauparlant. Il dresse les portraits de six chasseurs sachant chasser. D'où viennent-ils? De la Vallée-de-la-Gatineau, comme précédemment dit. Mais ils sont plus précisément natifs de Montcerf-Lytton.

Avec tendresse et sensibilité, la documentariste André-Line Beauparlant plonge dans ce monde à part pour dresser le por-

trait de six chasseurs.

Elle alterne avec des entrevues et des images de chasse et son film aborde avec sincérité et authenticité des sujets aussi profonds que l'amour, la mort ou la religion.

Le documentaire sera donc projeté en ouverture le 3 mars, à 19 h 30. Il y aura reprise de projection les dimanche et lundi suivants, les 4 et 5 mars, à 19 h.

De plus, la salle Gilles-Carle deviendra un lieu de rencontre privilégié, le 6 mars prochain, pour les passionnés de nature et de gibier. Car les Chevaliers de Colomb y recevront Monsieur Panache en personne.

Vraiment, le cinéma rural prend de plus en plus ses airs et ses ailes, à Maniwaki !

1993 FORD EXPLORER



BLANC 2 999\$

Marinier Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

Tél: 449-1544
57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

RECHERCHÉ

POUR SES EXCELLENTS PRODUITS !

Michel Marinier
conseiller aux ventes et à la location, entend vous offrir le meilleur service que vous n'avez jamais eu. Recherchez-le chez Marinier automobile.

Marinier Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

Tél.: 449-1544
57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

CHRYSLER Dodge Jeep

YAMAHA

Aperçu du service d'évaluation foncière de la MRCVG (1 de 3)

Collaboration spéciale : Charles Lepoutre

Maniwaki - Le service d'évaluation foncière de la MRC est essentiellement le département de gestion de l'ensemble des rôles d'évaluation. Les rôles d'évaluation, à la base, sont des «bottins» contenant plusieurs informations relatives aux propriétés et propriétaires de chaque parcelle de terrain sur le territoire des municipalités de la MRC, incluant les villes de Maniwaki et Gracefield.

Certaines parcelles sont vacantes, d'autres sont construites avec résidences, chalets, fermes, commerces, industries, écoles ou institutions publiques. Chaque unité d'évaluation (vacants ou construits) est détaillée sur des cartes de base appelées matrices graphiques (où l'on peut voir la configuration de chaque terrain-propriété) et chacun possède une fiche décrivant les particularités de l'immeuble, incluant toutes les constructions et chacun des bâtiments connexes.

Il y a ± 24 000 dossiers formant l'ensemble des rôles d'évaluation de la MRC et chacun de ces dossiers est documenté d'un plan du terrain et de toutes les descriptions des bâties selon le cas.

Ce qui se traduit en millions de champs d'informations qui doivent constamment être mis à jour.

En effet, les 24 000 propriétés dans les rôles d'évaluation font souvent l'objet de transactions immobilières où un propriétaire vend, cède ou transporte l'immeuble ou une partie de l'immeuble à une autre personne. Ces transactions sont notariées et envoyées à la MRC régulièrement et de ce fait, le personnel du service d'évaluation doit étudier la transaction, vérifier le dossier de l'unité en question et procéder à la mise à jour du rôle d'évaluation. Il y a quelque 4 000 mutations

immobilières par année sur le territoire et chacun est traité à la pièce et un avis écrit individualisé est envoyé sous forme de certificat d'évaluation foncière. Cet avis est de plus posté à la municipalité locale et aux commissions scolaires afin de maintenir toutes les copies des rôles d'évaluation à jour simultanément.

Il y a aussi les permis de construction qui comptent environ 2 000 modifications aux constructions existantes et/ou nouvelles constructions. En effet, dans toutes les catégories d'immeubles, on observe une activité constante de rénovations et de nouvelles constructions. Une équipe spécialisée d'inspecteurs travaille en saison afin de recueillir sur place les informations venant corriger les fiches de propriété. Plusieurs kilomètres sont parcourus annuellement afin de compléter ces visites.

Le service d'évaluation de la MRCVG contient un personnel de 5 techniciens (nes) dévoués (es) à la tâche de la mise à jour et ce, continuellement, 1 cartographe spécialisé dans la réalisation des matrices graphiques et de plus, 2 inspecteurs saisonniers pour compléter les visites de propriétés dans le cadre de l'inventaire des bâtiments.

Toutes ces opérations résument bien les travaux courants afin de maintenir les fichiers de propriétés à jour avec les bonnes informations; terrains, propriétaires, adresses, bâtiments, etc., ce qui complète le premier volet des responsabilités du service d'évaluation de la MRCVG.

La deuxième partie est relative à un segment important de la fiscalité municipale, LA VALEUR.

Messines en fête du 16 au 18 février

Messines - L'invitation est lancée. Le Festi-Neige de Messines revient en grand en cette troisième année en offrant une panoplie d'activités qui sauront plaire aux petits et aux grands, du 16 au 18 février.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

«C'est une belle occasion pour les familles de Messines de se rassembler et de festoyer. Nous aimions que l'événement devienne une tradition, a soutenu le président du Festi-Neige 2007, Sylvain J. Forest. Nous gardons le même concept que par les années passées, mais nous avons ajouté quelques nouveautés.»

Programmation

La programmation du carnaval hivernal de Messines promet bien du plaisir et de l'action dans la municipalité, et ce, dès le 16 février en avant-midi.

Les activités débuteront à 10 h, alors que les

élèves de 3e, 4e, 5e et 6e année de l'école Ste-Croix de Messines se rendront sur le lac Heafey où ils seront initiés aux joies de la pêche blanche. Des permis de pêche leur seront remis pour cette occasion. Cela sera suivi d'un dîner aux hot-dogs.

Le Comité du Festi-Neige, en collaboration avec la municipalité de Messines, procédera, à 17 h, à l'ouverture officielle du carnaval. Le tout aura lieu au Centre multifonctionnel de Messines. Il y aura dégustation de fèves au lard et de saucissons, puis du caribou sera servi aux citoyens.

Ce sera aussi l'occasion de donner le coup d'envoi au tournoi de «pitoune» (hockey botines), dès 19 h. Tant les hommes que les femmes sont les bienvenus à cette activité. De 10 à 12 équipes seront acceptées. Pour s'inscrire, il est possible de communiquer avec

Chantal Calipeau au (819) 465-1135.

Puis, à 21 h, le duo «Étadâme», de Gatineau, performera dans le cadre de la soirée «Méga Party». Les pourboires versés lors de cette activité seront octroyés au Comité du Skatepark.

Une journée bien garnie attend les Messinois, le samedi 17 février. Il y aura un déjeuner de crêpes et saucisses au Centre multiculturel, dès 8 h. À 10 h, le tournoi de pitoune reprendra le flambeau et plusieurs activités extérieures seront organisées pour les enfants. Ce sera aussi le moment pour les adolescents qui le désirent de s'inscrire aux compétitions de BMX sur neige. Toujours à 10 h, il y aura patinage à la patinoire de Farley.

À midi, un dîner sera servi aux participants des compétitions de BMX et à leur famille. Il y aura aussi inscription aux compétitions de tirs au pigeon d'argile au Chemin de l'auberge. Les tireurs admissibles à cette activité devront être en règle. Ils auront la possibilité de lancer deux pigeons d'argile.

Puis, en soirée, un souper de spaghetti au profit du Festi-Neige aura lieu au Centre multiculturel et ce sera suivi d'une soirée rétro «country pop», avec Robert Larivière. Les profits amassés lors de cet événement iront au tournoi de pitoune.

Le dimanche, un déjeuner traditionnel sera servi au Centre. Des jeux de neige et des compétitions de force, de rapidité et d'adresse auront lieu dès 10 h. Les jeux seront ajustés au poids de la personne.



Le comité organisateur du Festi-Neige 2007.

À midi, des compétitions de tirs de chevaux seront présentées. De 12 à 16 équipes sont admissibles à cette activité.

Puis, comme toute bonne chose a une fin, à 15 h 30, ce sera la remise des prix et la clôture du carnaval.

Comité responsable

«Presque tout le conseil municipal a participé à l'élaboration du Festi-Neige 2007», a fait valoir le maire de Messines, Ronald Cross avec fierté. Ce dernier a d'ailleurs tenu à souhaiter la bienvenue à toute la Haute-Gatineau.

Le comité organisateur de cette troisième édition est formé de Sonia Cronier, André Benoit, Ronald Cross, Sylvain J. Forest, Paul Gorley, Roger Kennedy, Denis Maurice, Daniel Quenneville et Jim Smith.

Le Club des Petits déjeuners de l'école Ste-Croix, le comité du Centenaire de la paroisse St-Raphaël-de-Messines, les Loisirs de Messines (skatepark), les employés municipaux de la municipalité et Québec en forme s'impliquent aussi dans le Festi-Neige en tant que bénévoles.

Souper des dames

(collaboration Réginald Boileau)

«c'est à leur tour de se laisser parler d'amour».

Les Chevaliers de Colomb 4e degré de l'assemblée Mgr. J.A. Mondoux invitent les femmes à un souper, qui aura lieu le 14 février prochain, 17 h 30, au Maniwaki Pizza.

Ce souper s'adresse à toutes les dames, qu'elles soient ou non conjointes d'un chevalier, puisque

Faites vous plaisir pour la St-Valentin En dégustant nos succulentes pâtes et grillades Accompagné de notre sélection de Vin Mikes saura vous séduire... Réservez tôt! 819-441-1234 100, rue Principale, Maniwaki



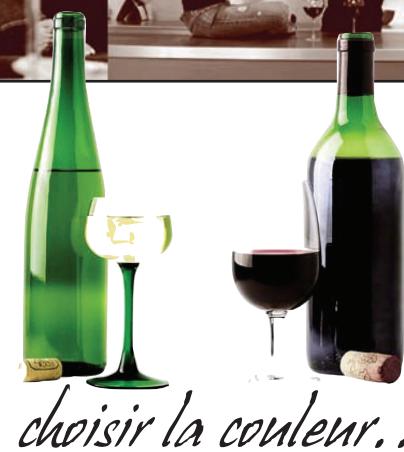
Pour une soirée de St-Valentin réussie!

Il ne vous reste qu'à



Gracefield
25, Principale
463-3222
Maniwaki
100, Principale S
449-2482

Surveillez notre circulaire dès le jeudi 8 au dimanche 18 février 2007



Trois nouvelles marraines d'allaitement dans la MRC

Maniwaki - Trois mamans se sont jointes au groupe de marraines d'allaitement de la Maison de la famille Vallée-de-la-Gatineau.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Amélie Bérubé, Virginie Groulx et Suzanne Guilbeault comptent maintenant parmi les 10 femmes de Maniwaki et Gracefield qui offrent de leur temps afin de partager leurs connaissances et soutenir les nouvelles mamans qui souhaitent allaiter.

Après avoir suivi une formation de base de 18 heures concernant l'allaitement, la marraine est jumelée à une future mère (filleule) par l'infirmière du CLSC. Dès sa sortie de l'hôpital, la filleule reçoit un premier appel de sa marraine. S'en suivent des rencontres ou des contacts téléphoniques hebdomadaires, pour quatre semaines, et ensuite aux deux semaines durant deux ou trois mois, selon le besoin. Elles informent leur filleule et répondent au mieux de

leurs connaissances à leurs questions.

«Nous savons que la majorité des difficultés rapportées par les mères surviennent au cours des premières semaines suivant la naissance et cela occupe le premier rang des causes invoquées pour arrêter l'allaitement. Puis, plus de deux générations de femmes n'ont pas donné le sein et ne peuvent transmettre à leurs filles les éléments d'information essentiels à la réussite de l'allaitement», a soutenu la Maison de la

Bouchette fête les amoureux

(G.B.) Bouchette - La municipalité de Bouchette célébrera la St-Valentin, le 11 février prochain, dans le cadre des festivités du centenaire.

La population est invitée à se présenter à l'église du village, dès 9 h 30, pour la messe. Le tout sera suivi d'un brunch.

En plus de bénéficier des judicieux conseils de leur marraine, toutes les femmes qui allaitent ou qui désirent simplement en savoir davantage sur l'allaitement peuvent assister aux rencontres mensuelles d'échanges sur l'allaitement. L'information diffusée durant ces rencontres traite d'aspects pratiques de l'allaitement et non pas seulement de ses bienfaits. «Cela permet d'assurer un meilleur taux de réussite et cela a un impact important», a renchéri la Maison de la Famille.

Plusieurs sujets sont abordés lors de ces rendez-vous mensuels. C'est aussi l'occasion de

rendez-vous mensuels. C'est aussi l'occasion de cumuler les statistiques, comme le nombre de visites ou le nombre d'appels effectués durant le mois. On sait donc que de 2003 à 2005, le pourcentage de mères qui ont allaité dès leur sortie de l'hôpital est passé de 63 à 68,5%.

Les prochaines rencontres auront lieu les 6 mars, 3 avril, 8 mai et 5 juin prochain, à la Maison de la Famille, sise au 159 rue Laurier à Maniwaki.

Rencontres prénatales

Rencontres préna-tales
Les marraines d'allaitement sont aussi appelées à intervenir lors de rencontres pré-natales sur l'allaitement. Elles y effectuent un témoignage sur ce qu'elles ont vécu et comment s'est déroulé leur allaitement.

À l'heure actuelle, les marraines d'allaitement sont, en plus des trois nouvelles mentionnées ci-haut, Céline Guilbeault, Marylène

Lacroix, Sylvie Thibault, Céline Rochon et Mélanie Carle, toutes de Maniwaki puis, de Gracefield, Nadine Girard, Caroline Marinier et France Landry.

Autres activités

Par ailleurs, la Maison de la Famille souligne la semaine mondiale de l'allaitement chaque année et est impliquée dans les réunions mensuelles organisées. Elle travaille aussi à obtenir une salle d'allaitement aux Galeries de Maniwaki.



Trois mamans se sont jointes au groupe des marraines d'allaitement, de la Maison de la Famille Vallée-de-la-Gatineau.

**MESDAMES, VENEZ VOUS
DÉTENDRE TOUT LE MOIS
DE FÉVRIER!**

**LES BOISSONS ALCOOLISÉES SERONT
1/2 PRIX
CHAQUE SOIR DE 19H À 23H!
(SEULEMENT POUR VOUS MESDAMES)**

**EN PLUS DES
“4 À 8” HABITUELS AU
BAR DU DRAVEUR**

**AUBERGE
du DRAVEUR**

**85. PRINCIPALE NORD, MANIWAKI
819 • 449 • 1922**

L'AISSEZ LA CHANCE VOUS OFFRIR LA POSSIBILITÉ DE GAGNER UNE SUITE... XOX

DU 9 AU 18 FÉVRIER INCLUSIVEMENT, VENEZ PRENDRE UN BON REPAS ET OBTENEZ UN BILLET DE TIRAGE POUR UNE SUITE AVEC:

BRUNCH SPÉCIAL ST-VALENTIN

LE 11 ET 18 FÉVRIER

ADULTE 11.95\$

ENFANT 5.95\$

RESTAURANT
LE WILLIAMSON 2005

Bonne St-Valentin!!!

POUR RÉSERVATION
LIVRAISON 16H À MINUIT

449 - 1922

85, PRINCIPALE NORD, MANIWAKI



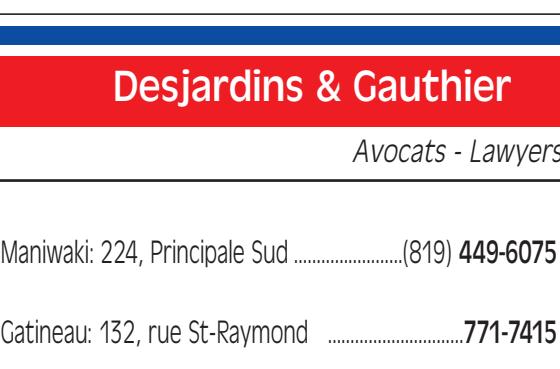
Le Hawks Trading Post vous invite à venir bruncher, samedi & dimanche de 8h à 13h.

276, Kichi Mikan, Maniwaki
Tél.: (819) 441-1673

Hawks Trading Post
Service bilingue!

DÎNER INDIEN TRADITIONNEL
À TOUS LES JOURS DE 11H À 14H

Ouverts 8h à 20h
hawks_trading_post@hotmail.com



35^e TOURNOI NATIONAL OPTIMISTE DE MANIWAKI

HEURES	CATÉGORIES	# CH.	VISITEURS	VS	LOCALES	# CH.	HEURES	CATÉGORIES	# CH.	VISITEURS	VS	LOCALES	# CH.							
LE JEUDI 15 FÉVRIER 2007																				
1 18H15	NOVICE A	#1	FERME-NEUVE	VS	MANIWAKI	#3	17 10H45	BANTAM B	#1	LAVAL	VS	ST-JEAN	#3							
2 19H15	PEE-WEE B (gr. B)	#2	MONT-LAURIER	VS	FORESTIERS MANIWAKI	#4	18 12H00	BANTAM A	#2	LA PRAIRIE	VS	CUMBERLAND	#4							
LE VENDREDI 16 FÉVRIER 2007																				
3 8H00	PEE-WEE B (gr. A)	#1	HULL	VS	BRAVES MANIWAKI	#3	19 13H15	PEE-WEE B (gr. B)	#1	ST-JEAN	VS	MONT-LAURIER	#3							
4 9H15	BANTAM A	#2	CUMBERLAND	VS	MANIWAKI	#4	20 14H30	NOVICE A	#2	FERME-NEUVE	VS	GATINEAU	#4							
5 10H30	BANTAM B	#1	MASCOCHE	VS	LAVAL	#3	21 15H30	PEE-WEE B (gr. A)	#1	OTTAWA	VS	HULL	#3							
6 11H45	BANTAM B	#2	ST-JEAN	VS	MANIWAKI	#4	22 16H45	BANTAM B	#2	ST-JEAN	VS	MASCOCHE	#4							
7 13H00	PEE-WEE B (gr. B)	#1	HAWKESBURY	VS	ST-JEAN	#3	23 18H00	PEE-WEE B (gr. B)	#1	HAWKESBURY	VS	FORESTIERS MANIWAKI	#3							
8 14H15	PEE-WEE B (gr. A)	#2	TERREBONNE	VS	OTTAVA	#4	24 19H15	PEE-WEE B (gr. A)	#2	TERREBONNE	VS	BRAVES MANIWAKI	#4							
9 15H30	BANTAM A	#1	LA PRAIRIE	VS	POINTE-CLAIRES	#3	25 20H30	BANTAM A	#1	POINTE-CLAIRES	VS	MANIWAKI	#3							
10 16H45	NOVICE A	#2	LE GARDEUR	VS	FERME-NEUVE	#4	26 21H45	BANTAM B	#2	LAVAL	VS	MANIWAKI	#4							
11 17H45	NOVICE A	#1	GATINEAU	VS	MANIWAKI	#3	LE DIMANCHE 18 FÉVRIER 2007													
18H45 OUVERTURE OFFICIELLE																				
12 19H15	PEE-WEE B (gr. B)	#2	ST-JEAN	VS	FORESTIERS MANIWAKI	#4	27 8H00	NOVICE A	#1	LE GARDEUR	VS	MANIWAKI	#3							
13 20H30	BANTAM B	#1	MASCOCHE	VS	MANIWAKI	#3	28 9H00	PEE-WEE B (gr. A)	#2	OTTAWA	VS	BRAVES MANIWAKI	#4							
14 21H45	BANTAM A	#2	LA PRAIRIE	VS	MANIWAKI	#4	29 10H15	PEE-WEE B (gr. B)	#1	MONT-LAURIER	VS	HAWKESBURY	#3							
LE SAMEDI 17 FÉVRIER 2007																				
15 8H30	NOVICE A	#1	GATINEAU	VS	LE GARDEUR	#3	30 11H30	BANTAM A	#2	POINTE-CLAIRES	VS	CUMBERLAND	#4							
16 9H30	PEE-WEE B (gr. A)	#2	HULL	VS	TERREBONNE	#4	31 12H45	NOVICE A	#1	2 ^e POSITION	VS	1 ^e POSITION	#3							
REMISE DES TROPHEES PERPÉTUELS																				
32 14H00	BANTAM B	#2	TERREBONNE	VS	TERREBONNE	#4	32 14H00	BANTAM B	#2	2 ^e POSITION	VS	1 ^e POSITION	#4							
33 15H30	PEE-WEE B	#1		VS		#4	33 15H30	PEE-WEE B	#1	1 ^e POSITION (gr. A)	VS	1 ^e POSITION (gr. B)	#3							
34 17H00	BANTAM A	#2		VS		#4	34 17H00	BANTAM A	#2	2 ^e POSITION	VS	1 ^e POSITION	#4							

Être impliqué dans sa communauté,
c'est ça être épicer

100, rue Beaulieu, Maniwaki

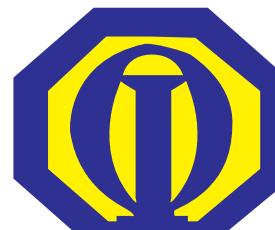


METRO

LES COMMERCANTS DANS CES PAGES PUBLICITAIRES SONT HEUREUX DE CONTRIBUER À CE TOURNOI ET INVITENT LA POPULATION À Y ASSISTER.



En fin de semaine,
venez encourager
les joueurs !



Allen Gagnon cède son «Autoboggan» 1963 à Garry Lannigan

Maniwaki - Garry Lannigan le fouineur, le guérisseur de moteurs, le sauveur de vieilles mécaniques, l'énervée de compétitions sportives à ses heures avancées... a récemment découvert une perle rare dans le monde «ancien» de la motoneige. Allen Gagnon lui a permis de tenter le diable avec son Autoboggan de 45 ans d'existence.

PAR RODRIQUE LAFRENIÈRE

Mais Garry devra modérer ses transports avec cet ancien roi des neiges. Il ne pourra pas filer à plus de 100 kilomètres à l'heure, comme il l'a souvent fait. Car son Autoboggan ne court qu'à quinze milles à l'heure, «allège» ou sans charge.

Mais quand ces engins, que l'on appelait à l'origine les «auto-neiges», se sont popularisées chez

nous, on les considérait comme des merveilles, parce qu'elles venaient mettre fin ou réduire sensiblement le rude exercice de la raquette. On ne concevait sans doute pas que, dans les années 2000, les compagnies de motoneiges créeraient de véritables bijoux mécaniques. Qui ressembleront peut-être dans 40 ans à cet Autoboggan primitif...

Garry Lannigan fera revivre cette motoneige

Un jour passé, quand il avait quelque chose comme 10 ans, Garry Lannigan s'était assis sur ce bolide du temps passé. Il s'était sans doute permis de rêver aux grands espaces, peut-être aux grandes vitesses. Car à ce moment-là, quinze milles à l'heure sur neige, c'était incroyable pour des raquetteurs.

«Je m'en souviens comme si c'était hier, a-t-il dit. C'était en revenant de l'école, en 1963. L'Autoboggan était stationnée dans la cour de mon père. Mon père connaissait bien Monsieur Allen Gagnon. Nous étions presque voisins.»

Il en rêvait, espérant peut-être en posséder une un jour. Et ce jour-là est venu, 45 ans après, grâce à ce même voisin aujourd'hui âgé de 93 ans.

Et Garry a décidé de faire revivre ce rêve de ses jeunes années.

Les circonstances

«Il n'y a pas bien longtemps, dit Garry, au moment où je passais devant chez Monsieur Allen Gagnon, je l'ai vu dans sa cour. Curieux, je suis arrêté pour jaser et demander des renseignements sur l'Autoboggan de mon enfance. C'est là qu'il m'a dit qu'il l'avait encore.»

«Il m'a dit tout bonnement: Viens avec moi! Je suis allé avec lui, dans la grange de son frère Arthur, sur le chemin Joseph. M. Gagnon m'a même donné un coup de main en pelletant la neige qui bloquait la porte de la grange. À l'intérieur, l'Autoboggan était bien là, couvert de foin

et de carton», continue le mécanicien renommé. Je me souviens de la réaction de M. Gagnon, qui n'avait pas vu son engin depuis longtemps. Il m'a donné un coup de main et m'a dit : «Elle est à toi».

Et, de continuer Garry Lannigan, «un mois et demi après, je suis allé le chercher pour qu'il voie son Autoboggan en parfaite condition. À la vue de son ancienne machine, j'ai cru comprendre qu'il était resté comme figé; il avait la larme à l'œil. Il pensait sans doute à de vieux souvenirs. Car il m'a avoué qu'il avait eu très froid sur cette machine qui pouvait traîner une tonne. Il m'a dit: «Je suis content pour toi, mon gars!»

Petit historique

De 1963 à 1972, Allen Gagnon travaillait pour le Club Petawagama, près de Grand-Rémous. Durant 35 ans. Il était engagé, à 180 \$ par mois, pour transporter la poste, la nourriture, l'essence et la glace pour les besoins du Club. «C'était toute une époque!», de dire Allen Gagnon.

Il devait rouler sur 40 milles en toutes sortes de «température». L'Autoboggan se montrait une machine très fiable, d'après Allen Gagnon.

De 1964 à 1968, l'Autoboggan a servi à tracer les pistes de la compétition de chiens de traîneau à Maniwaki, cet événement d'envergure internationale dont bien des gens regrettent maintenant l'absence, lors de la fête d'hiver de Maniwaki. Le premier propriétaire affirme que trois pieds de neige n'embarrassaient pas du tout cette motoneige du temps, même avec un traîneau de 8 pieds à remorquer. L'année 1972 fut la dernière avant le remisage dans la grange d'Arthur.

Soixante-dix heures de travail et un mois et demi après

Et c'est alors que le mécano se lance en explications sur les réparations qu'il a dû faire à la motoneige.

Après un ajustement des valves, un bon



Après 70 heures de travail, Garry Lannigan, accroupi derrière la motoneige, a invité l'ex-propriétaire Allen Gagnon à s'asseoir sur son ancien Autoboggan de 1963, remis en état, soumis au jet de sable, peinturé, enjolivé des décalques s'apparentant aux airs anciens. «Je suis fier pour toi, mon gars», a dit l'homme de 93 ans, en serrant la main du mécanicien.

«check up», un peu de salin C 14 (essence d'avion), un sablage au jet de sable, une peinture, une pose de décalques et 70 heures de travail, le 14 décembre à 15h30, l'Autoboggan faisait feu dans le garage du «patenteux» Lannigan.

Cette « bombe » du temps passé, construite par HC Paul, de Winnipeg, au Manitoba, était prête à parader lors la compétition d'accélération de motoneige de la Pakwaun.

Garry était heureux de livrer à qui le demandait la fiche technique de son Autoboggan de 410 livres bien vérifiées. Il mesure 48 pouces de largeur et 13 pieds de longueur. Son moteur de 16 forces et sa mécanique permettaient déjà, en 1963, de faire marche avant et arrière. Son pont porte sur une longueur totale de 7 pieds et sur 16 pouces de largeur.

On imagine bien que Garry Lannigan est allé sur Internet et fouiller dans certains livres de mécanique pour obtenir d'autres renseignements qui intéresseront peut-être une poignée d'experts.

L'Auboggan de modèle OM16-C, de série 63-762, de type militaire spécial, avec son moteur ONAN, son pont de caoutchouc cramponné sur 16 pouces de largeur n'a déjà plus de secret pour Garry Lannigan.

Les petits cadeaux qui font tellement plaisir!

LA VIEILLE CHAMPÊTRE

169 Principale Sud
Maniwaki
(Voisin de J.O. Hubert)
449-1916

Pour la St-Valentin

Envoutez vos papilles ainsi que celles de votre douce moitié

Fondue chinoise et raclette à votre choix sur mesure

Boucherie à l'Ancienne.

819-441-3535
150, rue Notre-Dame
Maniwaki

À la St-Valentin...

Offrez-lui un bijou avec amour

Séduisez l'être aimé en lui offrant un bracelet, collier ou une bague !

Bijouterie La Paysanne

100, Principale Sud, Maniwaki

Josée Lafrenière, prop.

Un souper en tête-à-tête

peut vous faire gagner gros!



Le 10, 11 et 14 février, le Rialdo

vous invite à venir déguster l'un de ses succulents repas. Courez la chance de gagner un prix chez l'un des commerçants suivants:

- Abella
- Auberge de la Désert
- Bar le Living In
- Bronzage Cap Sud
- Esthétique Claudine
- Foyer du disque
- La Tourie
- Bar billard Le triangle
- Salon La Source

Bonne St-Valentin!



Réservez tôt!!!

(819) 449-7327

175, rue Commerciale, Maniwaki
Livraison gratuite : 449-7327

Évoluer dans un métier traditionnellement masculin

Maniwaki - Évoluer dans un milieu professionnel dominé par la gent masculine n'est pas de tout repos. Le concours «Chapeau, les filles!» encourage justement les femmes qui font ce choix de carrière à persévérer, et ce, jusqu'à l'obtention de leur diplôme.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Cela se veut une façon d'accroître la diversification des choix de carrière et de donner les outils nécessaires aux jeunes femmes qui désirent œuvrer dans les carrières traditionnellement masculines.

La porte-parole du concours, cette année, Janie Quévillon-Gravel, étudie en technique de génie mécanique au Cégep de l'Outaouais. «Au niveau professionnel, j'ai toujours eu un faible pour les travaux manuels. Cela m'a portée à préférer des domaines à prédominance masculines vu que le travail manuel y prend souvent une très grande place», a-t-elle expliqué.

Selon elle, certains obstacles freinent l'entrée massive des filles dans le domaine des technologies de pointe. «Il y a les préjugés quant à la présence d'une fille dans une de ces branches. Les hommes ont la fâcheuse habitude de blâmer les lacunes des étudiantes sur leur sexe. Puis, il est aussi possible que l'inconnu soit effrayant pour les filles qui s'orientent au niveau secondaire», a-t-elle soutenu.

Tout n'est toutefois pas noir et c'est pourquoi Janie incite les étudiantes à s'informer auprès de la personne responsable du concours dans leur école afin d'obtenir les informations nécessaires. Les établissements de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais devront acheminer les dossiers de candidature reçus à la direction régionale du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, avant le 9 février 2007.

Un comité de sélection sera mis sur pied dans les écoles participantes et chacune des lauréates régionales recevra un prix en argent de 500 \$. À l'issue de cette étape, certaines candidatures seront transférées pour le volet national. Les jeunes femmes coureront alors la chance de remporter des prix d'une valeur de 1 000 \$ à 5 000 \$, comme des stages rémunérés et des séjours hors Québec.



Janie Quévillon-Gravel, la porte-parole régionale du concours, étudie en technique de génie mécanique au Cégep de l'Outaouais.



Monsieur Lachapelle a beaucoup ri de nous quand on a fait un article mentionnant que les sacs prenaient 400 ans à se biodégrader. «Les sacs existaient même pas y'a 400 ans!»

Guy «Guidou» Langevin était à la Pakwaun et ses amis ont décidé de lui faire accroire qu'il n'y avait pas de charbon pour faire cuire les saucisses hot dog. Alors notre Guidou national n'écoutant que son cœur de bénévole est parti chez Boirec afin de rapporter du bois, mais quelle ne fut pas sa surprise lorsqu'on lui a remis du charbon! «Ah non pas encore les jokes d'André Lapointe!» De toute façon on était mieux avec du charbon que du bois qui ne brûle pas bien d'après Guidou

À l'Association du Lac Murray on a la mémoire longue. À toutes les réunions il est souligné que nul autre que Jocelyn Dault, des Sports

Dault et frères, a manqué d'essence sur le lac! Pauvre Jocelyn, t'as pas fini d'en entendre parler!

Quand j'ai voulu refiler un p'tit truc à JC Lacoursière, soit celui de prendre trois petits pois tous les matins pour enrayer le cholestérol, il était septique. Il a même demandé conseil à sa soeur qui l'a prévenu que c'était sûrement une blague et qu'il était pour se retrouver dans les Muguetteries. Mais moi j'y croyais vraiment! Un mois après, je consulte mon médecin pour me faire dire que je faisais du cholestérol! Je suis désolée, JC, mais tu va être obligé de faire cuire ton sac de pois, le manger et j'avais pas le choix, te voilà dans les Muguetteries!

En parlant de la Pakwaun au souper de saucisses, il faisait tellement froid, que le gaz d'été et oui du gaz d'été gelait. Une chance que Marthe Hilliker était là pour conseiller André Lapointe, sinon nous n'aurions pas eu de saucisses!

La 2^e édition du Tournoi "Hivernal" de golf bénéfice au profit de "La Maison de la famille Vallée-de-la-Gatineau"

Se déroulera le mercredi 28 février 2007 au Château Logue Hotel-Golf-Resort de Maniwaki

Cette édition est organisée dans le but d'amasser des fonds pour les activités, l'achat de matériel et peut-être l'embauche de nouveaux employés afin de répondre aux besoins suite à une augmentation des familles participantes de près de 40%

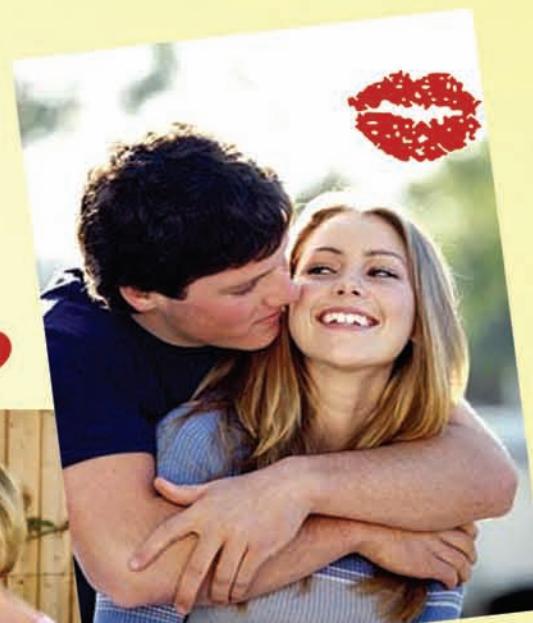
Un brunch sera servi au Château Logue à partir de 9h et le transport du Château au terrain de golf se fera en "sleigh ride"

Un premier départ simultané aura lieu à compter de 10h30 et un deuxième à compter de 13h30. **Faites votre choix et réservez tôt**, car le nombre de golfeurs est limité à 100. Une équipe devra être composée de 5 participants

Pour plus d'informations:
Suzanne Brunet 819-441-0282



La St-Valentin



Ça se passe aux

Galeries
Maniwaki



INVITATION

Le comité de revitalisation de la Ville de Maniwaki en collaboration avec la SADC Vallée-de-la-Gatineau et la Caisse populaire de la Haute-Gatineau invite tous les commerçants de Maniwaki à un 5 à 7, le mardi 13 février prochain à la Salle Gilles-Carle de la Maison de la Culture.

Lors de ce 5 à 7, vous assisterez au lancement du programme bonifié d'aide à la rénovation de façades commerciales à Maniwaki. Grâce au partenariat de ces 3 organismes, les 10 premiers commerçants qui en feront la demande obtiendront à prix minime, une esquisse produite par un professionnel. Les inscriptions seront prises sur place.

À noter, une esquisse sera obligatoire aux commerçants désirant faire partie du programme de revitalisation 2007.

Information: Agathe St-Amour
(819) 449-2822 poste 207



SADC
Société d'aide
au développement
des collectivités
de la Vallée-de-la-Gatineau



**VILLE de
MANIWAKI**

Comité de revitalisation
de la Ville de Maniwaki



Desjardins
Caisse populaire
de la Haute-Gatineau

Centre collégial de Mont-Laurier

410.B0

Techniques de comptabilité
et de gestion



Travail- études

Une formation pratique offerte en Alternance Travail-Études (ATE)

**Deux lieux d'apprentissage :
3 stages dont 2 rémunérés !**

Inscris-toi au S.R.A.M. www.sram.qc.ca

Date limite : 1er mars 2007

« Je reçois régulièrement en stage des étudiants provenant du programme de Techniques de comptabilité et de gestion du Centre collégial de Mont-Laurier. Ces étudiants ont reçu une solide formation leur permettant de s'intégrer rapidement au milieu de travail... »

Stéphane Dumoulin,
associé Dumoulin, Éthier, Lacroix SENC

Une formation qui t'ouvre
des portes vers le marché
du travail ou des
études universitaires en
administration et comptabilité

« La formation reçue au Centre collégial de Mont-Laurier nous permet de travailler dans plusieurs domaines reliés à l'administration, tels les ressources humaines, la comptabilité et la gestion... »

Kevin Landry,
conseiller, Banque Laurentienne

Visitez le site
www.jegeremonavenir.ca

Centre collégial de Mont-Laurier,
700 rue Parent, Mont-Laurier (Québec) J9L 2K1

819-623-1525 poste 15 • alapoint@cstj.qc.ca



Cégep de Saint-Jérôme
Le Collège des Laurentides



MENTIR POUR JOUER. EMPRUNTER DE L'ARGENT POUR JOUER. JOUER POUR SE REFAIRE.
À CE PETIT-JEU LÀ, VOUS RISQUEZ DE GÂCHER VOTRE VIE ET CELLE DE VOS PROCHES.

CONTACTEZ VOTRE
INTERVENANT LOCAL
OU FAITES LE

1 800 461-0140



FESTI-NEIGE DE MESSINES

16-17-18 FÉVRIER 2007

3^e édition



PROGRAMMATION

Vendredi 16 février 2007

- 17h00 OUVERTURE OFFICIELLE Château de glace
Au Centre multiculturel (CMC)
- Mot du Maire
- Caribou, chocolat chaud et feu de joie
- Dégustation gratuite de fèves au lard et de saucissons
- 19h00 Inscription au tournoi de hockey-bottines (pitoune) auprès de Chantal Galipeau 819-465-1132 avant le 12 février
- Début du tournoi.
- 21h00 Soirée « Méga Party » avec le duo

ÉTATDÂME

Samedi 17 février 2007

- 8h00 Déjeuner de crêpes et saucisses au CMC
- 10h00 Tournoi de pitoune (suite)
- Animation et activités sur glace et patinage (pour les tous petits et leurs parents) à la patinoire de Farley
- Inscription et compétition de BMX sur neige pour les jeunes de 10 ans et plus
- 11h00 Plateaux d'activités AU CMC
- ANIMATION-MAQUILLAGE-MAGIE-CLOWNS-BALLONS-STRUCTURES GONFLABLES EXTÉRIEURES
- 12h00 Dîner «SUBWAY»pour les participants à la compétition de BMX sur neige
- Inscription et compétition de tirs aux pigeons d'argile
- 13h00 Tournoi de pitoune (suite)
- 17h00 Souper spaghetti (5\$) au CMC
- 19h30 Remise des prix pour les participants et les participantes de la journée
- 20h00 Soirée rétro « Country-Pop » avec

Robert Larivière

Bienvenue
à tous !

Commodités sur le site samedi et dimanche

- Cantine extérieure de 11h00 à 16h00 (HOT-DOG, CHOCOLAT CHAUD, LIQUEURS, SOUPE, CAFÉ)
- Grande roulotte chauffée servant de vestiaire aux équipes du tournoi
- Deux salles chauffées au sous-sol du CMC servant de vestiaires aux équipes du tournoi
- Déjeuners servis de 8h00 à 11h00
- Bar ouvert à compter de 10h00
- Cabine chauffée pour les arbitres du tournoi

animation
BOUT'CHOUX
POUR
ENFANTS



Nos partenaires:

Brasseries « LABATT »
FEL-MAX de Gracefield
Anatole Gagnon et fils
Les Restaurants « Subway »



Les aubaines d'usagés ♥

chez McConnery



AVEO 2005
7038A
 Automatique,
 gr électrique, CD/MP3
 70 429 km

10 995\$*



OPTRA 2004
7114A
 Automatique, lecteur CD,
 70 243 km

10 995\$ *



IMPALA 2003
6988A
 Très économique,
 131 089 km

8 995\$ *



VENTURE LT 2000
7110A
 Allongée,
 110 464 km

8 495\$ *



FORD F150 2003
6836A
 4x4, cabine allongée,
 82 846 km

18 995\$ *

* LES PRIX ET MENSUALITÉS N'INCLUENT PAS
 LES TAXES EN VIGUEURS. * TRANSPORT, TAXES
 ET FRAIS DE SERVICE EN SUS.

* DÉTAILS EN MAGASIN. * 30 UNITÉS EN INVENTAIRE.

Optimum
 VÉHICULES D'OCCASION

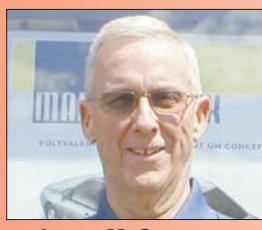


Les véhicules d'occasion Optimum incluent :

- 1- Une garantie d'un manufacturier
- 2- Un privilège d'échange de 30 jours / 2 500 km sans tracas
- 3- Une inspection en plus de 150 points
- 4- L'assistance routière 24 heures



Jean-Guy Séguin
Représentant



Larry McConnery
Représentant



Luc Morin
Représentant



Pierre Séguin
Représentant

McCONNERY

Depuis 1927
 105, boul. Desjardins,
 Maniwaki 449-1632



SERVICE DE
 REMORQUAGE 24H
 449-3078

